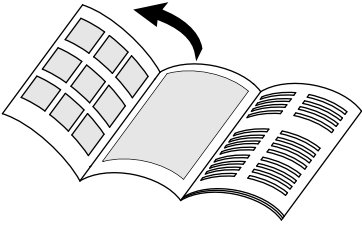


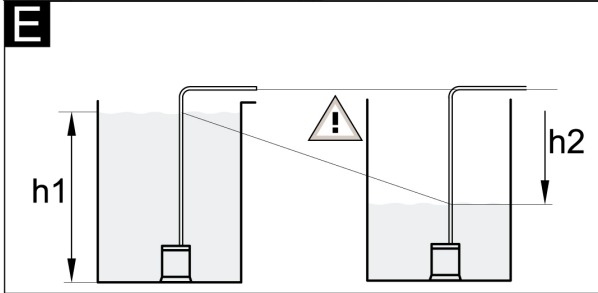
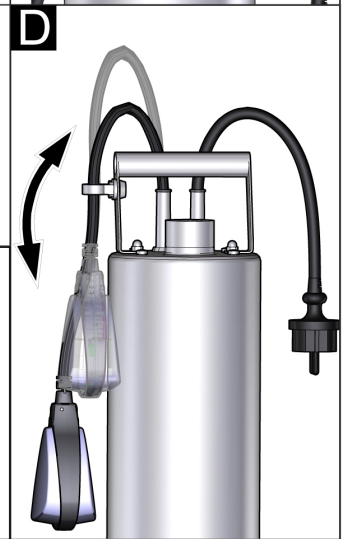
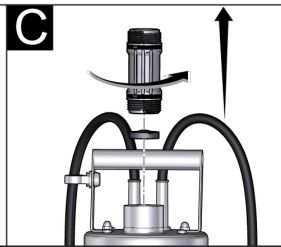
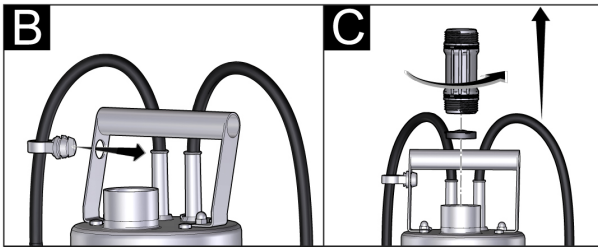
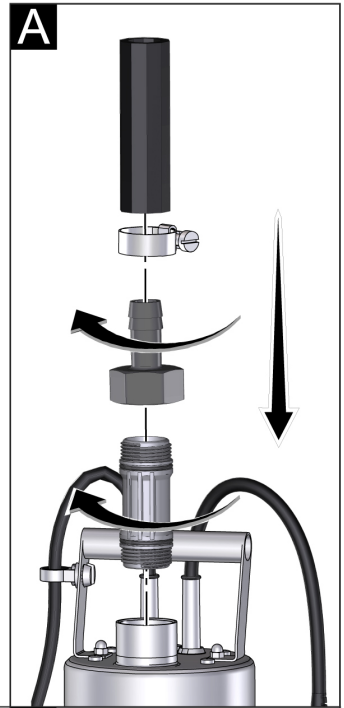
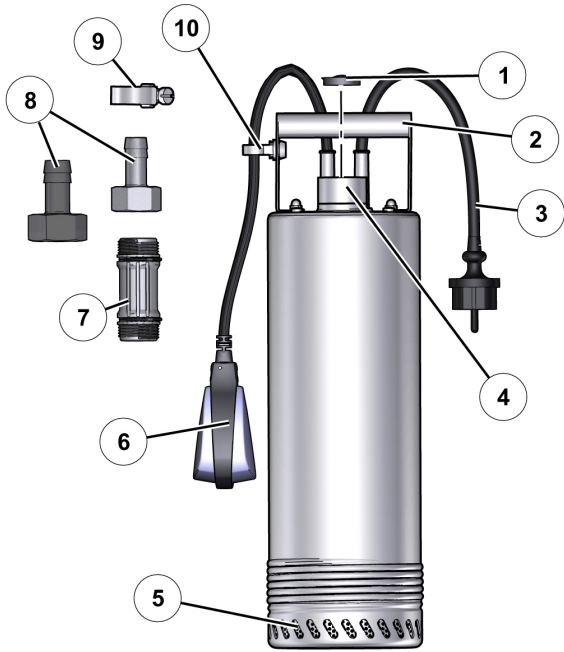


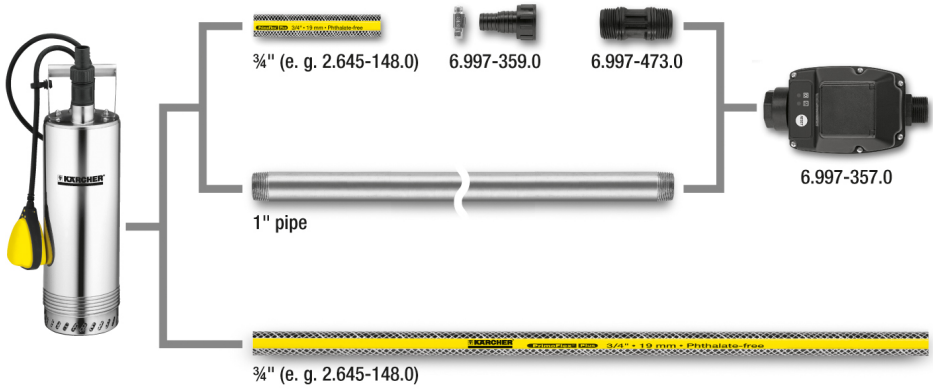
Dansk	6
Norsk	14
Svenska	22
Suomi	30
Русский	38
Polski	47
Eesti	55
Latviešu	63
Lietuviškai	71
Українська	79

Register and win!
www.karcher.com/register-and-win









Indholdsfortegnelse

Generelle henvisninger . . .	DA . . . 1
Sikkerhed	DA . . . 2
Betjening	DA . . . 3
Rensning	DA . . . 4
Vedligeholdelse	DA . . . 5
Transport	DA . . . 5
Opbevaring	DA . . . 5
Ekstratilbehør	DA . . . 6
Hjælp ved fejl	DA . . . 7
Tekniske data	DA . . . 8

Generelle henvisninger

Kære kunde



Læs original brugsanvisning inden første brug, følg anvisningerne og opbevar vejledningen til senere efterlæsning eller til den næste ejer.

Bestemmelsesmæssig anvendelse

Denne maskine blev udviklet til privat brug og er ikke beregnet til erhvervs-mæssig brug.

Producenten garanterer ikke for eventuelle skader som blev forårsaget af ikke bestemmelsesmæssigt brug eller ukorrekt betjening af apparatet.

Apparatet er overvejende beregnet til at transportere klart vand (uden opløste gasser) ud af cisterner, brønde eller regntønder og som kan fødes ind i vandingssystemer eller brugsvandforsyning af huse (wc-skylning, vaskemaskiner etc.).

Apparatet er ikke beregnet til cirkulation i svømmebassiner, damme og springvand.

Forsigtig

Vand som transporteres med apparatet er ikke drikkevand!

Godkendte transportvæsker:

- Vand med en tilsmudsningsgrad op til kornstørrelse 1,5 mm

- Sæbevand

⚠ **Advarsel**

Der må ikke transporteres ætsende, let brændbare eller eksplosive stoffer (f.eks. benzin, petroleum, nitrofortyngningsvæske), fedtstoffer, olie, saltvand og kloakvand fra toiletanlæg som også tilslammes med vand der ikke flyder.

Temperaturen af de transporterede væsker må ikke overstige 35°C.

Maskinen er ikke beregnet til permanent pumpefunktion eller til stationær installation (f.eks. løfteanlæg, springvandspumpe).

Miljøbeskyttelse



Emballagen kan genbruges. Smid ikke emballagen ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, men aflever den til genbrug.



Udtjente apparater indeholder værdifulde materialer, der kan og bør afleveres til genbrug. Aflever derfor udtjente apparater på en genbrugsstation eller lignende.

Henvisninger til indholdsstoffer (REACH)

Aktuelle oplysninger til indholdsstoffer finder du på:

www.kaercher.com/REACH

Garanti

I de enkelte lande gælder de af vore forhandlere fastlagte garantibetingelser. Eventuelle fejl på apparatet afhjælpes gratis inden for garantien, såfremt fejlen kan tilskrives en materiale- eller produktionsfejl. Hvis De ønsker at gøre garantien gældende, bedes De henvende Dem til Deres forhandler eller nærmeste kundeservice medbringende kvittering for købet.

Symbolerne i driftsvejledningen

△ **Risiko**

En umiddelbar truende fare, som kan føre til alvorlige personskader eller død.

△ **Advarsel**

En muligvis farlig situation, som kan føre til alvorlige personskader eller til død.

Forsigtig

En muligvis farlig situation, som kan føre til personskader eller til materialeskader.

Sikkerhed

△ **Livsfare**

Hvis sikkerhedsanvisningerne sættes til siden, er der livs fare på grund af el-strøm!

- *Kontroller altid tilslutningsledningen og netstikket for skader, før højtryksrenseren tages i brug. En beskadiget tilslutningsledning skal udskiftes af en autoriseret kundeserviceafdeling/el-installatør med det samme.*

- *Alle el-stikforbindelser skal anbringes i områder der ikke kan overskyldes.*
- *Uegnede el-forlængerledninger kan være farlige. Benyt udelukkende hertil godkendte og mærkede el-forlængerledninger med et tilstrækkeligt stort ledningstværsnit ved udendørs brug:*
- *Stikket og koblingen af forlængerledninger skal være vandtæt og må ikke ligge i vand. Koblingen må ej heller ligge på jorden. Det anbefales at bruge kabeltromler, der sikrer, at stikkontakterne er mindst 60 mm over jorden.*
- *Tilslutningskablet må ikke bruges til at fastgøre/transportere maskinen.*
- *Træk i stikken og ikke i ledningen for at fjerne apparatet fra strømforsyningen.*
- *Træk tilslutningskablet ikke over skarpe kanter og sørg for at kablet ikke klemmes ind.*
- *Den angivne spænding på typeskiltet skal stemme overens med strømforsyningens spænding.*
- *For at undgå truende farer, må reparationer og udskiftning af reservedele på maskinen kun gennemføres af en godkendt kundeservice.*
- *Bemærk el-beskyttelsesindretninger:*

- Af sikkerhedsgrunde anbefaler vi principielt at maskinen anvendes over en fejlstrømbeskyttelseskontakt (max. 30mA).
- El-tilslutningen af maskinen må kun gennemføres af en el-installatør. De nationale bestemmelser skal overholdes!
- Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer (inklusive børn), hvis fysiske, sensoriske eller åndelige evner er indskrænket eller af personer med manglende erfaring og/eller kendskab med mindre disse personer overvåges af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed, eller blev trænet i apparatets håndtering og de evt. resulterende farer.
- Børn må kun bruge apparatet, hvis de er over 8 år under opsyn af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev indlært/trænet i brugen af apparatet og de evt. resulterende farer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Børn skal være under opsyn for at sørge for, at de ikke leger med maskinen.
- Rengøringen og vedligeholdelsen må ikke gennemføres af børn uden overvågning.

Betjening

Beskrivelse af apparat

- 1 Kontraventil (allerede monteret)
- 2 Håndtag
- 3 Nettilslutningskabel med stik
- 4 Tilslutning G1 (33,3 mm) med indvendigt gevind
- 5 Indsugningsgitter / forfilter
- 6 Svømmerafbryder
- 7 Tilslutningsadapter for pumper G1
- 8 Slangetilslutningsstykker 1" og 3/4"
- 9 Slangebøjle
- 10 Holder svømmerkontakt

Forberedelse

Forsigtig

Fare for skader og kvæstelser hvis apparatet vælter.

Før hver aktivitet skal apparatet lægges på en plan overflade og sikres så det ikke ruller bort.

Figur 

Tilslutte haveslangen eller stigrøret:

- Ved brug af en haveslange skal tilslutningsadapteren skrues på tilslutningsstudsene. En yderligere afdækning er ikke nødvendigt.
- Skru det passende slangetilslutningsstykke på tilslutningsadapteren.
- Sæt slangens ende på slangetilslutningsstykket og gør den fast med en slangebøjle. Stram slangebøjlen med skrallen (ca. 5 Nm).

Figur 

- Tryk svømmerkontaktens holder ind i håndtagets åbning indtil den går i hak.

Figur 10

- Juster svømmerkontakten.
Svømmerkontakten kan justeres for at tilpasse til- og frakoblingshøjden. Reducering af afstanden mellem svømmerkontakt og holder resulterer i at tilkoblingshøjden øges og frakoblingshøjden reduceres. Sørg for en tilstrækkelig afstand så svømmerkontakten kan bevæges frit.
- Fastgør fastspændingsrebet (kommer ikke med leverancen) på håndtaget.
- Sænk pumpen med et fastspændingsreb ned i transportvæsken.
- Fastspændingsrebet skal sikres.

Figur 11

Den maksimale dykkedybde (h1) betegner vanddybden i hvilken pumpen kan installeres. Som regel er det ikke nødvendigt, at dykke pumpen til den maksimale dykkedybde. Transporthøjden (h2) betegner højdeforskellen mellem vandniveauet og vandets udløb i enden af transportslangen. Den max. transporthøjde skal overholdes for at pumpen kan transportere. Det skal der tages hensyn til under hele pumpeprocessen fordi transporthøjden stiger med et synkende vandniveauet (pga. udpumpningen).

Drift

For at pumpen indsuger selvstændigt, skal væskestanden mindst være 5 cm.

- Sæt netstikket i en stikdåse.

Forsigtig

Tørkørsel beskadiger pumpen.

- *Under driften må pumpen ikke være uden opsyn.*
- *Alternativ skal der enten bruges en tørkørselssikring eller en elektronisk trykafbryder med tørkørselssikring (se ekstratilbehør).*

Efter brug

- Træk netstikket ud af stikkontakten.

Rensning

⚠ Risiko

Fare for elektrisk stød. Før alle service- og vedligeholdelsesarbejder skal maskinen afbrydes og stikket trækkes ud.

Bemærk:

Tilsmudsninger kan danne aflejringer og føre til funktionsfejl. Pumpen skal spules med klart vand i regelmæssige afstande.

- Træk netstikket ud af stikkontakten.
- Rengør indsugningsgitteret med en egnet børste og skyld det med vand.

Figur 12

- Skru tilslutningsadapteren fra tilslutningsstudsens.
- Fjern kontraventilen.
- Skru tilslutningsadapteren ind i tilslutningsstudsens.
- Tilslut haveslangen til ledningssystemet og pumpeadapteren.
- Skyl pumpen med klart vand.

- Monter kontraventilen.
Hold øje med korrekt positionering af kontraventilen. "Up" skal pege opad.

Vedligeholdelse

Højtryksrenseren er vedligeholdelsesfri.

Transport

Forsigtig

Tag hensyn til apparatets vægt til transporten for at undgå ulykker og personskader.

Transport i køretøjer

- Maskinen sikres/fastgøres, så den ikke kan vælte eller flytte sig.

Opbevaring

Forsigtig

Tag hensyn til produktets vægt ved udvalget af opbevaringsstedet for at undgå ulykker og personskader.

- Apparatet skal opbevares liggende og sikres mod bortrulning.

⚠ OBS

Frost kan ødelægge apparatet hvis det ikke drænes fuldstændigt.

- *Tøm apparatet fuldstændigt før opbevaring.*
- *Maskinen opbevares et frostfrit sted.*

Ekstratilbehør

Figurerne til det efterfølgende listede ekstratilbehør findes på side 4 i denne vejledning.

2.645-148.0	Slange PrimoFlex plus 3/4" -25m	Phthalatfreier 3/4"-haveslange til forbindelse af dykkepumpen med spredningsapparatet. Kan også fås i andre længder og kvaliteter.
6.997-359.0	Pumpetilslutningsstykke inkl. kontraventil, lille	Vakuumfast tilslutning til pumpens slanger. For pumper med G1 (33,3 mm)-tilslutningsgevind og 3/4" og 1" slanger, inklusive omløbermøtrik, slangeklemme, fladtætning og kontraventil.
6.997-473.0	Tilslutningsadapter for pumper G1	Til indkobling af pumper med indvendig gevind til vandtilslutninger.
6.997-355.0	Tørløbssikring	Hvis der ikke løber vand igennem pumpen, beskytter tørløbssikringen pumpen imod skader og afbryder pumpen automatisk. Med G1" (33,3mm) tilslutningsgevind.
6.997-357.0	Elektronisk trykafbryder med tørkørselssikring	Ideal til omstilling af en dykkepumpe til husholdningsvandautomaten. Ved vandbehov tændes og afbrydes pumpen automatisk. Hvis der ikke løber vand igennem pumpen, beskytter tørløbssikringen pumpen imod skader og afbryder pumpen automatisk. Med G1(33,3mm) tilslutningsgevind.

Hjælp ved fejl

⚠ **Risiko**

For at undgå truende farer, må reparationer og udskiftning af reservedele på maskinen kun gennemføres af en godkendt kundeservice.

Træk netstikket og afbryd maskinen inden der arbejdes på maskinen.

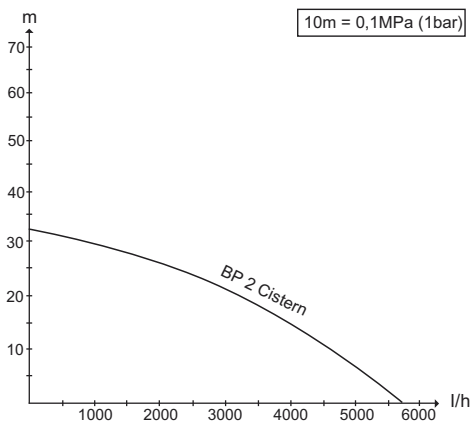
Fejl	Årsag	Afhjælpning
Pumpen kører men transporterer ikke	Luft i pumpen	Pumpens stik skal flere gang sættes i og trækkes ud indtil væske suges ind.
	Indsugningsområdet tilstoppet	Træk stikket og rengør indsugningsområdet
	Vandspejl under den minimale vandstand	Om muligt, sættes pumpen dybere ind i transportvæsken.
Pumpen starter ikke eller standser pludseligt under driften	Strømforsyningen afbrudt	Kontroller sikringer og elforbindelser
	Termokontakten i motoren har afbrudt pumpen på grund af motorens overophedning.	Træk stikket, pumpen skal køles ned, rengør indsugningsområdet, tørkørsel skal forhindres
	Snavspartikler sidder fast i indsugningsområdet	Træk stikket og rengør indsugningsområdet
Transportkapaciteten reduceres	Indsugningsområdet tilstoppet	Træk stikket og rengør indsugningsområdet
Transportkapacitet for lav	Pumpens transportkapacitet er afhængigt af transporthøjden, slangens diameter og slangens længde	Tag højde for den max. transporthøjde, se tekniske data, vælg evt. en anden diameter eller en anden længde til slangen

Vores Kärcher-afdeling hjælper gerne, hvis De har spørgsmål, eller der er fejl på støvsugeren. Se adressen på bagsiden.

Tekniske data

		BP 2
Spænding	V	230
Strømtype	Hz	50
Ydelse $P_{nom.}$	W	800
Max. transportkapacitet	l/h	5700
Max. tryk	bar	3,2
Max. transporthøjde	m	32
Max. dykdybde	m	7
Max. kornstørrelse af transporterbare snavspartikler	mm	1,5
Max. fedstofindhold i vandet	kg/m ³	1,0

Forbehold for tekniske ændringer!



Den mulige transportkapacitet er større:

- jo lavere transporthøjden er
- jo større diameteren af de brugte slanger er
- desto kortere de brugte slanger er
- jo ringere tryk forårsager det tilsluttede tilbehør

Innholdsfortegnelse

Generelle merknader	NO . . . 1
Sikkerhet	NO . . . 2
Betjening	NO . . . 3
Rengjøring	NO . . . 4
Vedlikehold	NO . . . 4
Transport	NO . . . 5
Lagring	NO . . . 5
Tilleggsutstyr	NO . . . 6
Feilretting	NO . . . 7
Tekniske data	NO . . . 8

Generelle merknader

Kjære kunde,



Før første gangs bruk av apparatet, les denne originale bruksanvisningen, følg den og oppbevar den for senere bruk eller for overlevering til neste eier.

Forskriftsmessig bruk

Dette apparatet er utviklet for privat bruk og er ikke forberedt for kravene som stilles i kommersiell bruk.

Produsenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader forårsaket av ikke-tiltenkt eller feil bruk.

Apparatet er fortrinnsvis ment for å pumpe rent vann (uten oppløste gasser) fra sisterner, brønner eller regntønner, som kan mates til vanningsssystemet eller bruksvannforsyningen til et hus (WC-spyling, vaskemaskin, etc.). Apparatet er ikke ment for bruk til sirkulasjon i svømmebasseng, hagedammer og springvann.

Forsiktig!

Vann som pumpes med dette apparatet er ikke drikkevann!

Tillatte matevæsker:

- Vann med tilsmussing med kornstørrelse inntil 1,5 mm
- Vaskevann

△ **Advarsel**

Pumpen må ikke brukes til ettsende, lett brennbare eller eksplosive stoffer (som f.eks. bensin, petroleum, nitratgjød-sel), fett, olje, saltvann eller avløpsvann fra toalettanlegg og tilslammet vann som har lavere viskositet enn rent vann. Temperatur på væsker som pumpes må ikke være over 35°C.

Apparatet er ikke egnet for uavbrutt pumpedrift eller som stasjonær installasjon (f.eks. som heveanlegg eller damfontene).

Miljøvern



Materialet i emballasjen kan resirkuleres. Ikke kast emballasjen i husholdningsavfallet, men lever den inn til resirkulering.



Gamle maskiner inneholder verdifulle materialer som kan resirkuleres. Disse bør leveres inn til gjenvinning. Gamle maskiner skal derfor avhendes i egnede innsamlingssystemer.

Anvisninger om innhold (REACH)

Aktuell informasjon om stoffene i innholdet finner du under:

www.kaercher.com/REACH

Garanti

Vår ansvarlige salgsorganisasjon for det enkelte land har utgitt garantibetingelsene som gjelder i det aktuelle landet. Eventuelle feil på maskinen blir reparert gratis i garantitiden dersom disse kan føres tilbake til material- eller produksjonsfeil. Ved behov for garanti-reparasjoner, vennligst henvend deg med kjøpskvitteringen til din forhandler eller nærmeste autoriserte kundeservice.

Symboler i bruksanvisningen

△ Fare

For en umiddelbar truende fare som kan føre til store personskader eller til død.

△ Advarsel

For en mulig farlig situasjon som kan føre til store personskader eller til død.

Forsiktig!

For en mulig farlig situasjon som kan føre til mindre personskader eller til materielle skader.

Sikkerhet

△ Livsfare

Hvis sikkerhetsanvisningene ikke følges, består livsfare grunnet elektrisk strøm!

- *Kontroller strømledningen og støpselet for skader hver gang høytrykksvaskeren skal brukes. En skadet strømledning må skiftes ut umiddelbart hos autorisert kundeservice eller autorisert elektriker.*

- *Alle elektriske tilkoblinger skal gjøres på sted som er sikkert mot oversvømmelse.*
- *Uegnede elektriske skjøteledninger kan være farlige. Ved utendørs bruk må det anvendes elektriske skjøteledninger som er godkjent for dette og merket etter gjeldende regler, og som har tilstrekkelig ledningstverrsnitt:*
- *Støpsel og kontakt på skjøteledning må være vanntette og skal ikke ligge i vann. Koblingen skal ikke bli liggende på bakken. Det anbefales å bruke en kabeltrommel som sikrer at stikkontakten er minst 60 mm over bakken.*
- *Ikke bruk strømkabelen for å bære eller feste apparatet.*
- *Trekk i støpselet, ikke i nettkabelen når du skal koble maskinen fra nettet.*
- *Ikke trekk nettkabelen over skarpe kanter, og ikke klem den fast.*
- *Den angitte spenningen på typeskiltet må stemme overens med spenningen i stikkontakten.*
- *For å unngå farer skal reparasjon og skifte av reservedeler på maskinen kun utføres av autorisert kundeservice.*
- *Pass på elektriske beskyttelsesinnretninger:*

- *Av sikkerhetsgrunner anbefaler vi i utgangspunktet at apparatet drives via en overspenningsbryter (maks. 300 mA).*
- *Elektrisk tilkobling skal kun foretas av fagutdannet elektriker. De gjeldende nasjonale regler skal absolutt overholdes!*
- *Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller sjelelige evner, eller som pga. mangel på erfaring og/eller kunnskap ikke kan benytte apparatet trygt. De skal da kun bruke apparatet under oppsyn av en sikkerhetsansvarlig person, eller få instruksjoner av vedkommende om bruk av apparatet.*
- *Barn skal bare bruke apparatet når barnet er over 8 år og er under oppsyn av en sikkerhetsansvarlig person, eller får anvisninger av en person om hvordan apparatet fungerer og forstår hva slags farer det kan medføre.*
- *Barn skal ikke leke med apparatet.*
- *Barn skal holdes under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.*
- *Rengjøring og bruksvedlikehold skal ikke utføres av barn uten under tilsyn.*

Betjening

Beskrivelse av apparatet

- 1 Tilbakeslagsventil (formontert)
- 2 Håndtak
- 3 Nettkabel med plugg
- 4 Tilkobling G1 (33,3 mm) innvendig gjenget
- 5 Innsugingsgitter / forfilter
- 6 fløttørbryster
- 7 Tilkoblingsadapter for pumper G1
- 8 Slangekoblingsstykke 1" og 3/4"
- 9 Slangeklemme
- 10 Holder fløttørbryster

Forberedelse

Forsiktig!

Fare for personskader og materielle skader dersom apparatet velter.

Før alt arbeid med apparatet, legg det på en jevn flate og sikre det mot å rulle.

Figur **A**

Koble til hageslange eller stigeledning:

- Ved bruk av hageslange, skru tilkoblingsadapteren inn i tilkoblingsstussen.
Det er ikke nødvendig med ekstra tetning.
- Skru et passende slangekoblingsstykke på tilkoblingsadapteren.
- Sett slangeenden på slangekoblingsstykket og fest med en slangeklemme.
Trekk til slangeklemmen med skralle (ca. 5 Nm).

Figur **B**

- Trykk holderen for fløttørbryster i håndtaksåpningen til den går i lås.

Figur 10

→ Juster flottørbryteren.

Flottørbryteren kan justeres for å tilpasses inn- og utkoblingshøyden. Reduser avstanden mellom flottørbryteren og holderen for å øke innkoblingshøyden og redusere utkoblingshøyden.

Pass på å beholde tilstrekkelig høyde for at flottørbryteren skal kunne bevege seg fritt.

→ Fest et festetau (ikke del av leveransen) til håndtaket.

→ Pumpen festes til tauet ogsenkes ned i væsken som skal pumpes.

→ Sikre festetauet.

Figur 11

Maksimal nedsenkingsdybde (h1) betegner vannnybden som pumpen maksimalt kan installeres på. Det er som regel ikke nødvendig å senke pumpen til den maksimale nedsenkingsdybden. Pumpehøyden (h2) betegner høydeforskjellen mellom vannspeil og vannutløp på enden av pumpe slang. For at pumpen skal pumpes, må maks pumpehøyde overholdes. Dette må overholdes under hele pumpeprosessen, da pumpehøyden øker med synkende vannspeil (på grunn av utpumpingen).

Drift

Da pumpen suger selvstendig, må væskenivået være på minst 5 cm.

→ Sett støpselet i stikkkontakten.

Forsiktig!

Tørrkjøring skader pumpen.

→ Pumpen skal ikke være uten tilsyn ved bruk.

→ Alternativt, enten monter en tørrkjøringssikring eller en elektronisk trykkbryter med tørrkjøringssikringen (se spesialtilbehør).

Etter bruk

→ Trekk ut støpselet fra stikkkontakten.

Rengjøring

⚠ **Fare**

Fare for elektrisk støt. Slå av maskinen og trekk ut støpselet før alt stell og vedlikehold.

Merk:

Smuss kan avlagre seg og føre til funksjonsfeil.

Pumpen skal gjennomspyles med rent vann med regelmessige mellomrom.

→ Trekk ut støpselet fra stikkkontakten.

→ Rengjør innsugingsgitter med en egnet børste og skyl med rent vann.

Figur 12

→ Skru tilkoblingsadapteren av tilkoblingsstussen.

→ Ta av tilbakeslagsventilen.

→ Skru tilkoblingsadapteren på tilkoblingsstussen.

→ Koble hageslangen til ledningssystemet og pumpeadapteren.

→ Skyll pumpen med rent vann.

→ Montere tilbakeslagventil.

Pass på korrekt posisjon av tilbakeslagsventilen. Skriften "Up" må peke oppover.

Vedlikehold

Høytrykksvaskeren er vedlikeholdsfri.

Transport

Forsiktig!

For å unngå uhell eller personskader ved transport, vær oppmerksom på vekten av maskinen.

Transport i kjøretøy

- Sikre maskinen mot å skli eller vippe.

Lagring

Forsiktig!

For å unngå uhell eller personskader ved valg av lagringssted, vær oppmerksom på vekten av utstyret.

- Oppbevar apparatet liggende og sikre det mot å rulle.

△ Forsiktig

Frost kan ødelegge apparatet dersom det ikke er helt tomt.

- Tøm apparatet helt før lagring.
- Lagre apparatet på et frostfritt sted.

Tilleggsutstyr

Figurene til det etterfølgende spesialtilbehøret finner du på side 4 i denne bruksanvisningen.

2.645-148.0	Slange PrimoFlex plus 3/4" -25m	Ftalatfri 3/4" hageslange for tilkobling av senke-trykkpumpen til leveringsutstyr. Kan også leveres i andre lengder og kvaliteter.
6.997-359.0	Pumpetilkobling inkl. tilbakeslagsventil, liten	Vakuumfast tilkobling av slangen til pumpen. For pumper med G1 (33,3 mm)-tilkoblingsgjenger og 3/4" og 1" slanger, inklusive festemutter, slangeklemme, flatpakning og tilbakeslagsventil.
6.997-473.0	Tilkoblingsadapter for pumper G1	For sammenkobling av pumper med innvendig gjenger til vanntilkobling.
6.997-355.0	Tørrkjøringsbeskyttelse	Dersom det ikke går vann gjennom pumpen, vil tørrkjøringsbeskyttelsen beskytte pumpen mot skader og slår den av automatisk. Med G1" (33,3mm) tilkoblingsgjenger.
6.997-357.0	Elektronisk trykkbryter med tørrkjøringsringssikring	Ideell for omstilling av en senke-trykkpumpe til husvannsautomat. Ved vannbehov kobler pumpe seg automatisk på og så av igjen. Dersom det ikke går vann gjennom pumpen, vil tørrkjøringsbeskyttelsen beskytte pumpen mot skader og slår den av automatisk. Med G1(33,3mm) tilkoblingsgjenger.

Feilretting

⚠ Fare

For å unngå farer, skal reparasjon og skifte av reservedeler på maskinen kun utføres av autorisert kundeservice.

Før alt arbeide på apparatet skal apparatet slås av og strømkabelen trekkes ut.

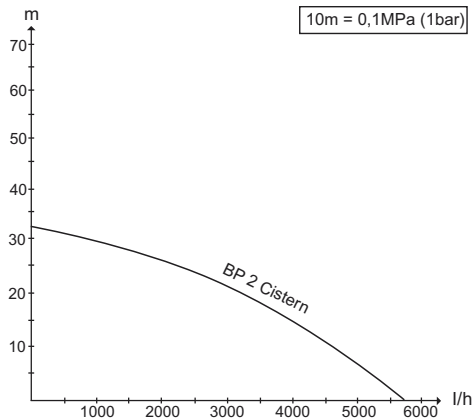
Feil	Årsak	Retting
Pumpe går ikke eller mater ikke	Luft i pumpen	Trekk støpselet på pumpen ut og inn flere ganger til den suger væske.
	Innsugingsområde tilstoppet	Trekk ut støpselet og rengjør innsugingsområdet
	Vannspeil under minimum vann-nivå	Senk pumpen om mulig dypere i matevæsken.
Pumpen starter ikke eller stopper plutselig under drift	Avbrutt strømforsyning	Kontroller sikringer og elektriske tilkoblinger
	Termo vernebryter i motoren har slått av pumpen på grunn av overoppvarmingen av motoren.	Trekk ut støpselet, la pumpen kjøle seg av, rengjør innsugingsområdet, unngå tørrkjøring
	Smusspartikler inneklemt i innsugingsområdet	Trekk ut støpselet og rengjør innsugingsområdet
Mateeffekten avtar	Innsugingsområde tilstoppet	Trekk ut støpselet og rengjør innsugingsområdet
Mateeffekt for liten	Pumppeeffekt av pumpen er avhengig av pumpehøyde, slangediameter og slangelengde.	Ta hensyn til maks. pumpehøyde, se Tekniske data, endre eventuelt slangediameter eller velg annen slangelengde.

Våre Kärcher-avdelinger hjelper deg gjerne ved feil eller om du har spørsmål. Se baksiden for adressen.

Tekniske data

		BP 2
Spenning	V	230
Strømtype	Hz	50
Effekt P _{nominell}	W	800
Maks. matemengde	l/h	5700
Maks. trykk	bar	3,2
Maks. matehøyde	m	32
Maks. neddykkingsdybde	m	7
Maks. kornstørrelse av smusspartikler i væsken	mm	1,5
Maks. innhold av faste stoffer i vannet	kg/m ³	1,0

Det tas forbehold om tekniske endringer!



Mulig pumpevolum er desto større:


- deso lavere pumpehøyden er
- deso større diameter er på de anvendte slangene
- deso kortere de anvendte slangene er
- deso lavere trykktap det tilkoblede tilbehøret forårsaker

Innehållsförteckning

Allmänna anvisningar	SV . . . 1
Säkerhet	SV . . . 2
Handhavande	SV . . . 3
Rengöring	SV . . . 4
Skötsel	SV . . . 5
Transport	SV . . . 5
Förvaring	SV . . . 5
Specialtillbehör	SV . . . 6
Åtgärder vid störningar	SV . . . 7
Tekniska data	SV . . . 8

Allmänna anvisningar

Bäste kund,

 Läs bruksanvisning i original innan aggregatet används första gången, följ anvisningarna och spara driftsanvisningen för framtida behov, eller för nästa ägare.

Ändamålsenlig användning

Denna produkt har konstruerats för privat användning och är ej avsedd för påfrestande, industriell användning.

Tillverkaren påtar sig inget ansvar för eventuella skador som uppkommer på grund av felaktig användning eller felaktig hantering.

Apparaten är huvudsakligen avsedd för transport av klart vatten (utan upplösta gaser) från cisterner, brunnar eller regntunnor, vilket kan matas in i bevattningssystem eller i bruksvattenförsörjningen i ett hus (WC-spolning, tvättmaskin etc.).

Apparaten är inte avsedd för att användas för cirkulationsändamål i simbasängar, trädgårdsdammar eller fontäner.

Varning

Vatten som har transporterats med den här apparaten är inget dricksvatten!

Godkända matningsvätskor:

- Vatten med nedsmutsningsgrad upp till kornstorlek 1,5 mm
- Tvättlut

⚠ Varning

Frätande, lätt brännbara eller explosiva substanser (t.ex. bensin, petroleum, nitrovätskor), fetter, oljor, saltvatten och avloppsvatten från toalettanläggningar och vatten som innehåller slam som har en lägre flytbarhet än vatten, får ej matas genom pumpen. Temperaturen i den transporterade vätskan får inte överstiga 35°C.

Aggregatet är inte avsett att användas för oavbruten pumpning eller som stationär installation (t.ex. lyftaggregat, fontänpump).

Miljöskydd



Emballagematerialen kan återvinnas. Kasta inte emballaget i hushållssoporna utan för dem till återvinning.



Skrotade aggregat innehåller återvinningsbara material som bör gå till återvinning. Överlämna skrotade aggregat till ett lämpligt återvinningssystem.

Uppllysningar om ingredienser (REACH)

Aktuell information om ingredienser finns på:

www.kaercher.com/REACH

Garanti

I respektive land gäller de garantivillkor som publicerats av våra auktoriserade distributörer. Eventuella fel på aggregatet repareras utan kostnad under förutsättning att det orsakats av ett material- eller tillverkningsfel. I frågor som gäller garantin ska du vända dig med kvitto till inköpsstället eller närmaste auktoriserade serviceverkstad.

Symboler i bruksanvisningen

△ **Fara**

För en omedelbart överhängande fara som kan leda till svåra skador eller döden.

△ **Varning**

För en möjlig farlig situation som kan leda till svåra skador eller döden.

Varning

För en möjlig farlig situation som kan leda till lätta skador eller materiella skador.

Säkerhet

△ **Livsfara**

Vid åsidosättande av säkerhetsanvisningarna föreligger livfara på grund av elektrisk ström!

- Kontrollera, före varje användningstillfälle, att nätkabeln och nätkontakten inte är skadade. Skadade nätkablar ska genast bytas ut av auktoriserad kundservice eller en utbildad elektriker.

- Alla elektriska stickanslutningar skall placeras inom områden som inte riskerar att översvämmas.
- Olämpliga elektriska förlängningskablar kan vara farliga. Använd endast tillåtna elektriska förlängningskablar utomhus, med motsvarande märkning och med tillräckligt tvärsnitt.
- Nätkontakt och kopplingar på förlängningsledningar måste vara vattentäta och får ej ligga i vatten. Kopplingen får inte heller ligga på marken. Det rekommenderas att man använder en kabeltrumma som säkerställer att eluttagen befinner sig minst 60 mm över marken.
- Använd inte nätkabeln till att transportera eller fästa aggregatet.
- Drag inte i kabeln utan i kontakten för att skilja apparaten från nätet.
- Drag inte kabeln över vassa kanter och kläm inte ihop den.
- Angiven spänning på typskylten måste stämma överens med vägguttagets spänning.
- För att undvika risker får reparationer och reservdelsmontage endast utföras av auktoriserad kundservice.
- Beakta elektriska skyddsordningar:

- *Av säkerhetsskäl rekommenderar vi principiellt att pumpen används med jordfelsbrytare (max. 30mA).*
- *Elanslutningar får endast utföras av elektriker. Nationella bestämmelser måste ovillkorligen beaktas!*
- *Denna apparat är ej avsedd att användas av personer med begränsade psykiska, sensoriska eller mentala egenskaper eller som saknar erfarenhet och/eller kunskap att hantera den, såvida de inte befinner sig under uppsikt av en person ansvarig för deras säkerhet eller har fått anvisningar från en sådan person om hur apparaten ska användas och har förstått vilka faror som kan uppstå vid användningen av apparaten.*
- *Barn får endast använda apparaten om de är över 8 år gamla och om de befinner sig under uppsikt av en person ansvarig för deras säkerhet eller har fått anvisningar från en sådan person om hur apparaten ska användas och har förstått vilka faror som kan uppstå vid användningen av apparaten.*
- *Barn får inte leka med apparaten.*
- *Barn ska hållas under uppsikt för att garantera att de inte leker med maskinen.*

- *Rengöringen och användarunderhållet får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.*

Handhavande

Beskrivning av aggregatet

- 1 Bakslagsventil (förmonterad)
- 2 Handtag
- 3 Nätkabel med kontakt
- 4 Anslutning G1 (33,3 mm) innergंगा
- 5 Insugningsgaller/förfilter
- 6 Flottör
- 7 Anslutningsadapter för pumpar G1
- 8 Slanganslutningsstycke 1" och 3/4"
- 9 Slangklämna
- 10 Hållare flottörbrytare

Förberedelser

Varning

Risk för person- och sakskador på grund av att apparaten kan tippa.

Lägg omkull apparaten på ett jämnt underlag innan alla typer av arbeten och säkra den så att den inte kan rulla iväg.

Bild 

Ansluta trädgårdsslang eller stigledning:

- Vid användning av en trädgårdsslang, skruva i anslutningsadaptern i anslutningsröret.
En ytterligare tätning är inte nödvändig.
- Skruva på ett passande slanganslutningsstycke på anslutningsadaptern.
- Trä på slangänden på slanganslutningsstycket och fäst den med en slangklämna.
Dra fast slangklämman med spärrhake (ca 5 Nm).

Bild

- Tryck in hållaren för flottörbrytaren i grepphålet tills den hakar fast.

Bild

- Justera flottörbrytaren.

Flottörbrytaren kan justeras för att anpassa till- och frånsagningshöjden.

Om avståndet mellan flottörbrytaren och hållaren minskas gör detta att tillkopplingshöjden ökas och frånkopplingshöjden minskas.

Lämna ett tillräckligt avstånd så att flottörbrytaren kan röra sig fritt.

- Sätt fast fästvajern (ingår inte i leveransen) på handtaget.
- Släpp ner pumpen med hjälp av en fästvajer i den vätska som ska bearbetas.
- Säkra fästvajern.

Bild

Det maximala nedsänkingsdjupet (h1) betecknar vattendjupet i vilket pumpen kan installeras. Det är som regel inte nödvändigt att sänka ner pumpen till det maximala nedsänkingsdjupet.

Med transporthöjden (h2) avses höjdskillnaden mellan vattennivån och det utströmmande vattenflödet vid transportslangens ände. Eftersom pumpen utför transporten måste den den maximala transporthöjden iaktas. Detta måste beaktas beträffande hela pumpförloppet, eftersom transporthöjden ökar med sjunkande vattennivå (genom att vattnet pumpas bort).

Drift

För att pumpen ska kunna suga självständigt måste vätskenivån vara minst 5 cm.

- Anslut nätkontakt till vägguttag.

Varning

Torrkörning skadar pumpen.

- *Lämna inte pumpen utan uppsikt när den är i drift.*
- *Använd alternativt en torrkörningssäkring eller en elektronisk tryckbrytare med torrkörningssäkring (se tillbehör).*

Avsluta driften

- Dra ut nätkontakten ur vägguttaget.

Rengöring

Fara

Risk för strömstöt. Stäng av maskinen och dra ut nätkontakten innan skötsel- och underhållsarbete ska utföras.

Hänvisning:

Smuts kan sätta fast och leda till störningar i funktionen.

Spola igenom pumpen med klart vatten med jämna mellanrum.

- Dra ut nätkontakten ur vägguttaget.
- Rengör uppsugningsgallret med lämplig borste och spola av med klart vatten.

Bild

- Skruva loss anslutningsadaptorn från anslutningsröret.
- Ta bort bakslagsventilen.
- Skruva in anslutningsadaptorn från anslutningsröret.
- Anslut trädgårdsslangen till ledningssystemet och till pumpadaptorn.

- Spola pumpen med klart vatten.
- Montera backventil.
Se till att bakslagsventilen sitter korrekt placerad. Den runda ursparningen måste peka "uppåt".

Skötsel

Aggregatet är underhållsfritt.

Transport

Varning

Observera för att undvika olyckor eller skador vid transport maskinens vikt.

Transport i fordon

- Säkra maskinen så att den inte kan glida eller tippa.

Förvaring

Varning

Observera för att undvika olyckor eller skador lagring av maskinen, beakta maskinens vikt.

- Lagra maskinen liggande och säkra den så att den inte kan rulla iväg.

△ Observera

Frost kan förstöra ett aggregat som inte har tömts fullständigt.

- Töm aggregatet fullständigt innan lagring.
- Förvara pumpen på frostfri plats.

Specialtillbehör

Bilderna på de följande beskrivna special tillbehören finns på sidan 4 i denna bruksanvisning.

2.645-148.0	Slang PrimoFlex plus 3/4" -25m	Fhthalatfri 3/4"-trädgårdsslang för anslutning av den dränkbara tryckpumpen till spridningsapparaten. Finns även i andra längder och andra kvaliteter.
6.997-359.0	Pumpanslutningsstycke inkl. bakslagsventil, litet	Vakuumfast anslutning av sugslangen till pumpen. För pumpar med G1 (33,3 mm)-anslutningsgång och 3/4" och 1" slangar, inklusive kopplingsmutter, slangklämma, flattätning och bakslagsventil.
6.997-473.0	Anslutningsadapter för pumpar G1	För anslutning av pumpar med innergång till vattenanslutning.
6.997-355.0	Torrkörningssäkring	Flyter inget vatten genom pumpen skyddar torrgångssäkringen pumpen från skador och pumpen stängs av automatiskt. Med G1" (33,3mm) anslutningsgång.
6.997-357.0	Elektronisk tryckströmställare med torrkörningssäkring	Idealisk för att bygga om en dränkbar tryckpump till hushållsvattensautomat. Vid vattenbehov slår pumpen automatiskt av eller på. Flyter inget vatten genom pumpen skyddar torrgångssäkringen pumpen från skador och pumpen stängs av automatiskt. Med G1(33,3mm) anslutningsgång.

Åtgärder vid störningar

⚠ **Fara**

För att undvika risker får reparationer och reservdelsmontage endast utföras av auktoriserad kundservice.

Stäng alltid av aggregatet och lossa nätkontakten innan arbeten på aggregatet utförs.

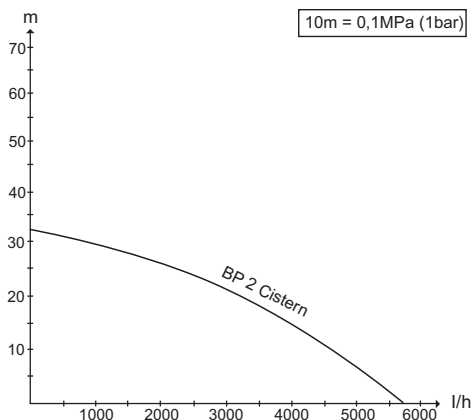
Störning	Orsak	Åtgärd
Pumpen arbetar men transporterar inte	Luft i pumpen	Drag ur och sätt i pumpens nätkontakt flera gånger, tills vätska sugts in.
	Insugningsområde tilltäppt	Drag ur nätkontakten och rengör insugningsområdet
	Vattenmängd under lägsta vattennivå	Sänk, om möjligt, ner pumpen längre i matningsvätskan.
Pump startar inte eller stannar plötsligt under drift	Avbrott i strömförsörjningen	Kontrollera säkringar och elanslutningar
	Termobrytare i motorn har stängts av motorn på grund av överhettning.	Drag ur nätkontakt, låt pumpen kylas av, rengör insugningsområde, förhindra torrkörning
	Smutspartiklar fastklämda i insugningsområde	Drag ur nätkontakten och rengör insugningsområdet
Matningseffekt minskar	Insugningsområde tilltäppt	Drag ur nätkontakten och rengör insugningsområdet
Matningseffekt för låg	Pumpens matningseffekt är beroende av matningshöjden samt av slangens diameter och längd.	Beakta max. matningshöjd, se tekniska data och välj ev. en annan slangdiameter eller en annan slanglängd.

Vid frågor eller problem hjälper närmaste Kärcherfilial gärna till. Se baksidan för adress.

Tekniska data

		BP 2
Spänning	V	230
Strömart	Hz	50
Effekt P _{nominell}	W	800
Max. matningsmängd	l/h	5700
Max. tryck	bar	3,2
Max. matningshöjd	m	32
Max. nedsänkingsdjup	m	7
Max. kornstorlek hos transporteringsbara smutspartiklar	mm	1,5
Max. partikelhalt i vatten	kg/m ³	1,0

Med reservation för tekniska ändringar!



Den möjliga matningsmängden är desto större:

- ju lägre matningshöjderna är
- ju större diametrar de använda slangarna har
- ju kortare de använda slangarna är
- ju lägre tryckförluster de anslutna tillbehören orsakar

Sisällysluettelo

Yleisiä ohjeita	FI . . . 1
Turvallisuus	FI . . . 2
Käyttö	FI . . . 3
Puhdistaminen	FI . . . 4
Huolto	FI . . . 4
Kuljetus	FI . . . 5
Säilytys	FI . . . 5
Erikoisvarusteet	FI . . . 6
Häiriöapu	FI . . . 7
Tekniset tiedot	FI . . . 8

Yleisiä ohjeita

Arvoisa asiakas,



Lue käyttöohje ennen laitteen käyttämistä, säilytä käyttöohje myöhempiä käyttöä tai mahdollista myöhempiä omistajaa varten.

Tarkoituksenmukainen käyttö

Tämä laite on suunniteltu yksityiskäyttöön eikä vastaa ammattikäyttöön tarkoituksia vaatimuksia.

Valmistaja ei vastaa mahdollisista vahingoista, jotka johtuvat ohjeiden vastaisesta tai väärästä käytöstä.

Laite on tarkoitettu etupäässä puhtaan veden (ilman liuennaita kaasuja) pumppaamiseen vesisäiliöistä, kivoista tai sadevesitynnyreistä, käytettäväksi kastelujärjestelmissä tai talon käyttövetenä (WC-huuhdeltu, pesukone, jne.).

Laite ei sovellu käytettäväksi uima-altaiden, puutarhalampien tai suihkulähteiden kierrätyspumppuna.

Varo

Vesi, jota tällä laitteella pumpataan, ei ole juomavettä!

Sallitut pumpattavat nesteet:

■ Vesi, jonka lika-ainesten hiukkaskoko on maks. 1,5 mm

■ Pesulipeä

△ Varoitus

Pumpulla ei saa pumpata syövyttäviä, helposti palavia eikä räjähdysalttiita aineita (esim. bensini, petrooli, nitro-ohenteet), rasvoja, öljyjä, suolavettä eikä WC-laitteistojen jätevesiä eikä sellaisia lie-tevesiä, joilla on huonommat virtausominaisuudet kuin puhtaalla vedellä. Pumpattavien nesteiden lämpötila ei saa ylittää 35°C.

Laite ei sovellu jatkuvatoimiseen pumppaukseen tai kiinteästi asennettavaksi (esim. vedennostolaitteistoon, suihkulähdepumpuksi).

Ympäristönsuojelu



Pakkausmateriaalit ovat kierrätettäviä. Älä käsittele pakkauksia kotitalousjätteenä, vaan toimita ne jätteiden kierrätykseen.



Käytetyt laitteet sisältävät arvokkaita kierrätettäviä materiaaleja, jotka tulisi toimittaa kierrätykseen. Tästä syystä toimita kulu-neet laitteet vastaaviin keräilylaitoksiin.

Huomautuksia materiaaleista (REACH)

Ajantasaisia tietoja ainesosista löytyy osoitteesta:

www.kaercher.com/REACH

Takuu

Kussakin maassa ovat voimassa valtuuttamamme myyntiorganisaation julkaisemat takuehdot. Materiaali- ja valmistusvirheistä aiheutuvat virheet laitteessa korjaamme takuuaikana maksutta. Takuutapauksessa ota yhteys ostotositteen kanssa jälleenmyyjään tai lähimpään valtuutettuun huoltoon.

Käyttöohjeessa esiintyvät symbolit

△ Vaara

Välittömästi uhkaava vaara, joka aiheuttaa vakavan ruumiinvamman tai johtaa kuolemaan.

△ Varoitus

Mahdollisesti vaarallinen tilanne, joka voi aiheuttaa vakavan ruumiinvamman tai voi johtaa kuolemaan.

Varo

Mahdollisesti vaarallinen tilanne, joka voi aiheuttaa lievän ruumiinvamman tai aineellisia vahinkoja.

Turvallisuus

△ Hengenvaara

Turvaohjeiden noudattamatta jättäminen aiheuttaa mahdollisen sähköiskun aiheuttaman hengenvaaran!

- *Tarkasta aina ennen käyttöä, että liitosjohto ja virtapistoke ovat ehjät. Anna valtuutetun asiakaspalvelun/sähköalan ammattilaisen välittömästi vaihtaa vaurioitunut liitosjohto.*

- *Kaikki sähköiset pistokeliitännät on sijoitettava tulvimiselta suojassa olevalle alueelle.*
- *Sopimattomat jatkojohdot voivat olla vaarallisia. Käytä ulkona vain tarkoitukseen hyväksytyjä ja vastaavasti merkittyjä jatkojohtoja, joissa on riittävä johdon poikkileikkaus.*
- *Verkkojohdon ja jatkojohdon liittimen on oltava vesitiiviitä, eivätkä ne saa maata vedessä. Pistorasia ei saa maata lattialla. Suosittelemme kaapelikelojen käyttämistä sen takaamiseksi, että pistorasiat ovat vähintään 60 mm alustan yläpuolella.*
- *Älä käytä verkkojohtoa laitteen kantamiseen tai kiinnittämiseen.*
- *Kun irrotat laitteen sähköverkosta, vedä pistokkeesta, ei johdosta.*
- *Älä vedä verkkoliitäntäjohtoa terävien reunojen yli äläkä litistä sitä.*
- *Tyyppikilvessä ilmoitetun jännitteen on oltava sama kuin jännitelähteen jännite.*
- *Vaaratilanteiden eliminoimiseksi, vain valtuutettu asiakaspalvelupiste saa korjata koneen ja vaihtaa sen varaosat.*
- *Huomioi sähköiset suojalaitteet:*
- *Suositlemme turvallisuusyistä, että laitetta käytetään aina vikavirtasuojakytkimen (maks. 30 mA) kautta.*

- *Vain sähköammattilainen saa tehdä laitteen sähköliitännän. Asiaa koskevia kansallisia määräyksiä on aina ehdottomasti noudatettava!*
- *Laitetta eivät saa käyttää sellaiset henkilöt, joilla on rajoituneet fyysiset, aistimukselliset tai henkiset kyvyt tai, joilta puuttuu laitteen käyttämiseen tarvittavaa kokemusta ja/tai tietoa, paitsi jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo heitä tai on antanut heille laitteen käyttämiseen tarvittavat ohjeet.*
- *Lapset saavat käyttää laitetta vain, kun he ovat yli 8 vuotiaita ja ovat turvallisuudesta vastaavan henkilön valvonnassa tai ovat saaneet häneltä opastuksen laitteen käyttämiseen.*
- *Lapset eivät saa leikkiä laitteen kanssa.*
- *Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, että he eivät leiki laitteella.*
- *Lapset eivät saa ilman valvontaa suorittaa laitteen puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä.*

Käyttö

Laitekuvaus

- 1 Takaiskuventtiili (esiasennettu)
- 2 Kahva
- 3 Verkkokaapeli ja pistoke
- 4 Liitäntäkappale G1 (33,3 mm) sisäkierre
- 5 Imuristikko / Esisuodatin
- 6 Uimurikytkin
- 7 Liitäntäadapteri pumpun G1:tä varten
- 8 Letkuliitäntäkappaleet 1" ja 3/4"
- 9 Letkunkiristin
- 10 Uimurikytkimen pidike

Valmistelu

Varo

Laitteen kaatuminen aiheuttaa loukkaantumis- ja vaurioitumisvaaran.

Aseta laite ennen jokaista käyttämistä tasaiselle alustalle ja varmista poisvierimisen varalta.

Kuva **A**

Puutarhaletkun tai nousujohdon liittäminen:

- Puutarhaletkua käytettäessä, ruuvaa liitäntäadapteri pumpun liitinholkkiin.
Lisätiivistettä ei tarvita.
- Ruuvaa liitäntäadapteriin sopiva letkuliitinkappale.
- Pistä letkun pää letkuliitimeen ja kiinnitä paikalleen letkunkiristimellä.
Kiristä letkunkiristin n. 5 Nm -momenttiin.

Kuva **B**

- Paina uimurikytkimen pidike kahva-reikään, kunnes se napsahtaa lukitukseen.

Kuva 

→ Uimurikytkimen säätö
Uimurikytkintä voi säätää pumpun käynnistys- ja pysäytyskorkeuksien sovittamiseksi.

Uimurikytkimen ja pidikkeen välisen etäisyyden pienentäminen vaikuttaa sen, että käynnistyskorkeus suurenee ja pysäytyskorkeus pienenee.

Jätä riittävä etäisyys, jotta uimurikytkin voi liikkua vapaasti.

- Kiinnitä kiinnitysköysi (ei sisälly toimitukseen) kahvaan.
- Laske pumppu kiinnitysköydellä pumpattavaan nesteeseen.
- Varmista kiinnitysköysi.

Kuva 

Maksimi upotussyvyys (h1) tarkoittaa vedensyvyyttä, johon pumpun voi vielä asettaa. Ei yleensä ole tarpeen, että pumppu upotetaan maksimisyvyyteen asti.

Pumppauskorkeus (h2) on vedenpinnan ja letkusta ulostulevan veden välinen korkeusero. Jotta pumppu saa pumpattua vettä, maksimia pumppauskorkeutta ei saa ylittää. Tämä on huomioita koko pumppauksen ajan, koska vedenpinnan laskiessa (pois-pumppauksesta johtuen) pumppauskorkeus suurenee.

Käyttö

Jotta pumppu pystyisi itsestään aloittamaan imemisen, nesteen pinnan on oltava vähintään 5 cm imuaukon yläpuolella.

→ Liitä virtapistoke pistorasiaan.

Varo

Kuivakäynti vahingoittaa pumppua.

→ Älä jätä pumppua käytön aikana ilman valvontaa.

→ *Vaihtoehtoisesti voi käyttää kuivakäynninestintä tai kuivakäynninestimellä varustettua elektronista painekytkintä (katso Erikoisvarusteet).*

Käytön lopetus

→ Vedä virtapistoke irti pistorasiasta.

Puhdistaminen

△ Vaara

Sähköiskun vaara. Kytke laite pois päältä ennen kaikkia hoito- ja huoltotöitä ja vedä virtapistoke irti pistorasiasta.

Huomautus:

Veden lika-ainekset voivat kerrostua pumppuun ja aiheuttaa toimintahäiriötä.

Huuhtele pumppu säännöllisin väliajoin puhtaalla vedellä.

- Vedä virtapistoke irti pistorasiasta.
- Puhdista imuristikko sopivalla harjalla ja huuhtele vedellä.

Kuva 

→ Irrota liitäntäadapteri pumpun liitinholkista.

→ Poista takaiskuventtiili.

→ Ruuvaa liitäntäadapteri pumpun liitinholkkiin.

→ Liitä puutarhaletku johtojärjestelmään ja pumppuadapteriin.

→ Huuhtele pumppu puhtaalla vedellä.

→ Asenna takaiskuventtiili.

Huomioi takaiskuventtiilin oikea asento. Tekstin "Up" tulee osoittaa ylöspäin.

Huolto

Laitetta ei tarvitse huoltaa.

Kuljetus

Varo

Onnettomuuksien tai vammojen välttämiseksi, huomioi laitetta kuljetettaessa sen paino.

Kuljetus ajoneuvoissa

- Varmista laite siirtymisen ja kaatumisen varalta.

Säilytys

Varo

Onnettomuuksien tai loukkaantumisien välttämiseksi, huomioi säilytyspaikkaa valittaessa laitteen paino.

- Säilytä laitetta pitkällään ja varmista poisvierimisen varalta.

△ Huomio

Pakkanen saattaa rikkoa laitteen, jos sen sisälle on jäänyt nestettä.

- Tyhjennä laite ennen varastointia kokonaan.
- Säilytä laitetta paikassa, jonka lämpötila ei laske nollan alapuolelle.

Erikoisvarusteet

Seuraavassa lueteltujen erikoisvarusteiden kuvat löydät tämän käyttöohjeen sivulta 4.

2.645-148.0	Letku PrimoFlex plus 3/4" -25m	Ftalaattivapaa 3/4"-puutarhaletku uppopumpun liittämiseksi vedenkäyttöjärjestelmään. Myös muut pituudet ja laadut toimitettavissa.
6.997-359.0	Pumpun liitäntäkappale takaiskuventtiilillä, pieni	Pumpussa oleva vakuuminkestävä letkuliitin. Pumpuille, jossa on G1 (33,3 mm)-liitäntäkierre ja 3/4" tai 1" letkut, sisältää hattumutterin, letkukiristimen, tasotiivistein ja takaiskuventtiilin.
6.997-473.0	Liitäntäadapteri pumpun G1:tä varten	Sisäkierteellä varustettujen pumppujen liittämiseen vesilähteisiin.
6.997-355.0	Kuivakäynninestin	Jos pumpun lävitse ei kulje vettä, kuivakäynninestini suojaa pumppua vahingoilta ja kytkee pumpun automaattisesti pois päältä. G1"(33,3mm) liitinkierteellä.
6.997-357.0	Kuivakäyntiestimellä varustettu elektroninen paine-kytkin	Ideaalinen uppopumpun muuttamiseksi talousvesiautomaatiksi. Vettä käytettäessä pumppu käynnistyy ja pysähtyy automaattisesti. Jos pumpun lävitse ei kulje vettä, kuivakäynninestini suojaa pumppua vahingoilta ja kytkee pumpun automaattisesti pois päältä. Oma G1-liitinkierteen (33,3 mm).

Häiriöapu

⚠ Vaara

Vaaratilanteiden eliminoimiseksi, vain valtuutettu asiakaspalvelupiste saa korjata koneen ja vaihtaa sen varaosat. Virtapistoke on vedettävä irti pistorasiasta ennen kaikkia laitteeseen kohdistuvia töitä.

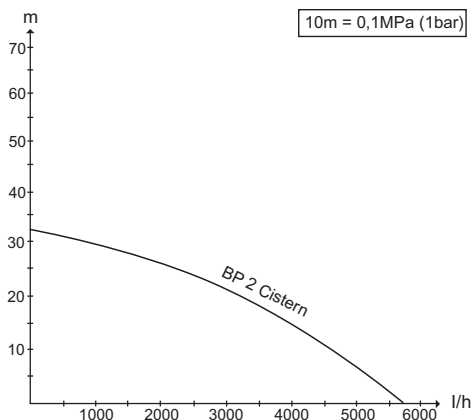
Häiriö	Syy	Korjaus
Pumppu ei käy tai ei pumpppaa	Pumpussa on ilmaa	Vedä pumpun verkkopistoke irti ja pistä takaisin pistorasiaan useaan kertaan, kunnes nesteen imu onnistuu.
	Imualue on tukossa	Vedä verkkopistoke irti ja puhdista imualue
	Vedenpinta alle vähimmäistason	Jos mahdollista, työnnä pumppu syvemmälle pumpattavaan nesteseen.
Pumppu ei käynnisty tai se pysähtyy äkillisesti käytön aikana	Virransyöttö on katkennut	Tarkasta sulakkeet ja sähköliitännät
	Moottorin lämpösuojakytkin on kytkenyt pumpun pois päältä moottorin ylikuumentumisen vuoksi.	Vedä verkkopistoke irti, anna pumpun jäähtyä, puhdista imualue, estä kuivakäynti
	Likakappale on juuttunut imualueelle	Vedä verkkopistoke irti ja puhdista imualue
Pumppausteho laskee	Imualue on tukossa	Vedä verkkopistoke irti ja puhdista imualue
Pumppausteho on liian pieni	Pumppausteho riippuu pumppauskorkeudesta, letkun läpimitasta ja pituudesta.	Huomioi maksimi pumppauskorkeus, katso tekniset tiedot, valitse tarvittaessa letkulle toinen läpimitta ja toinen pituus.

Kärcher-toimipaikka vastaa mielellään kysymyksiisi ja auttaa mahdollisissa häiriötilanteissa. Osoite, katso takasivua.

Tekniset tiedot

		BP 2
Jännite	V	230
Virtatyyppe	Hz	50
Teho P_{nenn}	W	800
Maks. pumppausmäärä	l/h	5700
Maks. paine	bar	3,2
Maks. pumppauskorkeus	m	32
Maks. upotussyvyys	m	7
Pumpattavien epäpuhtauksien maks. raekoko	mm	1,5
Veden maks. kiinteän aineen pitoisuus	kg/m ³	1,0

Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään!



Mahdollinen pumppausmäärä on sitä suurempi,

- mitä pienempi pumppauskorkeus on,
- mitä suurempi käytettyjen letkujen halkaisija on,
- mitä lyhyemmät käytetyt letkut ovat ja
- mitä vähemmän painehäviötä liitetyt varusteet aiheuttavat.

Оглавление

Общие указания	RU . . . 1
Безопасность	RU . . . 2
Управление	RU . . . 4
Чистка	RU . . . 6
Техническое обслуживание	RU . . . 6
Транспортировка	RU . . . 6
Хранение	RU . . . 6
Специальные принадлежности	RU . . . 7
Помощь в случае неполадок	RU . . . 8
Технические данные	RU . . . 9

Общие указания

Уважаемый покупатель!



Перед первым применением вашего прибора прочитайте эту оригинальную инструкцию по эксплуатации, после этого действуйте соответственно и сохраните ее для дальнейшего пользования или для следующего владельца.

Использование по назначению

Данный прибор разработан для личного использования и не рассчитан на требования для профессионального применения.

Изготовитель не несет ответственности за возможные убытки, которые возникли по причине использования не по назначению или вследствие неправильного обслуживания. Устройство предназначено преимущественно для откачки чистой воды (без растворенных газов) из цистерн, колодцев или бочек для дождевой воды, которая может использоваться для снабжения систем орошения или бытового технического водоснабжения (слив для туалетов, вода для стиральных машин и т.д.).

Устройство не предназначено для рециркуляции воды в плавательных бассейнах, садовых прудах и фонтанах.

Внимание!

Вода, которую подает данное устройство, не является питьевой!

Допустимые для перекачки жидкости:

- Вода степени загрязнения с размером частиц до 1,5 мм
- Щёлок для стирки

⚠ Предупреждение

Не разрешается перекачка разъедающих, легково-спламеняющихся или взрывоопасных веществ (например, бензин, керосин, нитрораствор), жиров, масел, нефти, соленой воды и стоков из туалетов и заиленной воды, которая обладает меньшей текучестью, чем вода. Температура перекачиваемой жидкости не должна превышать 35°C. Прибор не предназначен для непрерывной работы насоса или для стационарной установки (например, в качестве подъемного механизма, фонтанного насоса).

Охрана окружающей среды



Упаковочные материалы пригодны для вторичной обработки. Поэтому не выбрасывайте упаковку вместе с домашними отходами, а сдайте ее в один из пунктов приема вторичного сырья.



Старые приборы содержат ценные перерабатываемые материалы, подлежащие передаче в пункты приемки вторичного сырья. Поэтому утилизируйте старые приборы через соответствующие системы приемки отходов.

Инструкции по применению компонентов (REACH)

Актуальные сведения о компонентах приведены на веб-узле по следующему адресу:

www.kaercher.com/REACH

Гарантия

В каждой стране действуют соответственно гарантийные условия, изданные уполномоченной организацией сбыта нашей продукции в данной стране. Возможные неисправности прибора в течение гарантийного срока мы устраняем бесплатно, если причина заключается в дефектах материалов или ошибках при изготовлении. В случае возникновения претензий в течение гарантийного срока просьба обращаться, имея при себе чек о покупке, в торговую организацию, продавшую вам прибор или в ближайшую уполномоченную службу сервисного обслуживания.

Символы в руководстве по эксплуатации

⚠ Опасность

Для непосредственно грозящей опасности, которая приводит к тяжелым увечьям или к смерти.

⚠ Предупреждение

Для возможной потенциально опасной ситуации, которая может привести к тяжелым увечьям или к смерти.

Внимание!

Для возможной потенциально опасной ситуации, которая может привести к легким травмам или повлечь материальный ущерб.

Безопасность

⚠ Опасность для жизни

При несоблюдении указаний по технике безопасности существует опасность для жизни от электрического тока!

- *Перед началом работы с прибором проверять сетевой шнур и штепсельную вилку на наличие повреждений. Поврежденный сетевой шнур должен быть незамедлительно заменен уполномоченной службой сервисного обслуживания/специалистом-электриком.*
- *Все электрические штепсельные соединения должны находиться в защищенном от затопления месте.*

- *Неподходящие электрические удлинители могут представлять опасность. Вне помещений следует использовать только допущенные для использования и соответственно маркированные электрические удлинители с достаточным поперечным сечением провода.*
- *Сетевая вилка и соединительный элемент удлинителя должны быть герметичными и не находиться в воде. Соединительный элемент в дальнейшем не должен касаться пола. Рекомендуется использовать кабельные барабаны, которые обеспечивают размещение розеток не менее, чем в 60 мм от пола.*
- *Не используйте сетевой кабель питания для транспортировки или фиксации прибора.*
- *При отсоединении прибора от сети питания необходимо тянуть за штепсельную вилку, а не за кабель.*
- *Следите за тем, чтобы сетевой кабель не защемлялся и не терся об острые края.*
- *Напряжение, указанное в заводской табличке, должно соответствовать напряжению источника тока.*
- *Во избежание опасности, ремонт и установку западных деталей должны выполнять только авторизованные сервисные центры.*
- *Следить за электрическими защитными устройствами:*
- *Из соображений безопасности, мы рекомендуем использовать устройство с автоматом защиты от тока утечки (утечки 30 мА).*
- *Электрические соединения должны выполняться только электриком. Следует обязательно соблюдать национальные требования!*
- *Данное устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лиц с отсутствием опыта и/или отсутствием необходимых знаний, за исключением случаев, когда они находятся под надзором ответственного за безопасность лица или получают от него указания по применению устройства, а также осознают вытекающие отсюда риски.*

- *Допускается применение устройства детьми, достигшими 8-летнего возраста и находящимися под присмотром лица, ответственного за их безопасность, или получившими инструкции о применении устройства от такого лица, а также осознающими вытекающие отсюда риски.*
- *Не разрешайте детям играть с устройством.*
- *Следить за тем, чтобы дети не играли с устройством.*
- *Не разрешайте детям проводить очистку и обслуживание устройства без присмотра.*

Управление

Описание прибора

- 1 Обратный клапан (предварительно установленный)
- 2 Ручка
- 3 Сетевой шнур со штепсельным разъемом
- 4 Подключение G1 (33,3 мм) внутренняя резьба
- 5 Заборная решетка/фильтр грубой очистки
- 6 Поплавковый выключатель
- 7 Соединительный адаптер для насосов G1
- 8 Штуцеры диаметром 1" и 3/4"
- 9 Хомут для крепления шланга
- 10 Держатель поплавкового выключателя

Подготовка

Внимание!

Опасность получения травм и повреждений вследствие опрокидывания устройства. Перед каждой операцией следует устанавливать устройство на ровной поверхности и принимать меры против произвольного качения.

Рисунок А

Подключить садовый шланг или напорный трубопровод:

→ В случае использования садового шланга следует прикрутить соединительный адаптер к соединительному патрубку.

Дополнительное уплотнение не требуется.

→ Прикрутить подходящий штуцер к соединительному адаптеру.

→ Вставить конец шланга в штуцер и закрепить с помощью хомута для шланга.

Затянуть хомут для шланга с помощью храповой муфты (прибл. 5 Нм).

Рисунок Б

→ Нажать до щелчка держатель поплавкового выключателя в отверстии для фиксации.

Рисунок В

→ Настроить поплавковый выключатель.

Можно осуществить настройку поплавкового выключателя посредством регулировки уровня включения и отключения.

Уменьшение расстояния между поплавковым выключателем и держателем приводит к повышению уровня включения и понижению уровня выключения.

Оставить достаточное расстояние для свободного перемещения поплавка.

- Прикрепить привязной трос (не входит в комплект поставки) к ручке.
- Опустить насос на привязном тросе в перекачиваемую жидкость.
- Зафиксировать привязной трос.

Рисунок 13

Максимальная глубина погружения (h_1) - это глубина, на которую можно установить насос. Как правило, насос не требуется устанавливать на максимальную глубину погружения. Высота подачи (h_2) - это разница высот между уровнем воды и высотой выхода воды из конца подающего шланга. Для того, чтобы насос смог обеспечить подачу, нельзя превышать максимальную высоту подачи насоса. Ее следует соблюдать в течение всего времени работы насоса, поскольку при падении уровня воды (из-за откачивания) высота подачи возрастает.

Эксплуатация прибора

Для автоматической работы насоса уровень жидкости должен составлять не менее 5 см.

- Вставить сетевую штепсельную вилку в розетку.

Внимание!

Сухой ход может повредить насос.

- *Не оставлять работающий насос без присмотра.*
- *В качестве альтернативного варианта следует использовать устройство защиты от работы всухую, либо электронное реле давления с предохранителем от работы всухую (см. "Специальные принадлежности").*

Окончание работы

- Вытащите штепсельную вилку из розетки.

Чистка

⚠ Опасность

Опасность поражения током. Перед проведением любых работ по уходу и техническому обслуживанию выключить устройство и вынуть сетевую вилку из розетки.

Указание:

Загрязнения могут откладываться и приводить к сбоям.

Следует регулярно промывать насос чистой водой.

- Вытащите штепсельную вилку из розетки.
- Почистить заборную решетку специальной щеткой и прополоскать чистой водой.

Рисунок

- Отвинтить соединительный адаптер от соединительного патрубка.
- Извлечь обратный клапан.
- Привинтить соединительный адаптер к соединительному патрубку.
- Присоединить садовый шланг к системе трубопроводов и адаптеру насоса.
- Промыть насос чистой водой.
- Установить обратный клапан. Обеспечить правильное положение обратного клапана. Надпись „Up“ (Верх) должна указывать наверх.

Техническое обслуживание

Аппарат не нуждается в профилактическом обслуживании.

Транспортировка

Внимание!

Во избежание несчастных случаев или травмирования, при транспортировке необходимо принять во внимание вес устройства.

Транспортировка на транспортных средствах

- Зафиксировать прибор от смещения и опрокидывания.

Хранение

Внимание!

Во избежание несчастных случаев или травмирования, при выборе места хранения необходимо принять во внимание вес устройства.

- Хранить устройство в горизонтальном положении и принимать меры против произвольного качения.

⚠ Внимание

Мороз может вызвать повреждения при неполном опорожнении устройства.

- Перед хранением следует полностью слить воду из устройства.
- Прибор следует хранить в защищенном от мороза помещении.

Специальные принадлежности

Изображения указанных далее специальных принадлежностей вы найдете на странице 4 данного руководства.

2.645-148.0	Шланг PrimoFlex plus 3/4" -25 м	Садовый шланг из материала, не содержащего фталаты, диаметром 3/4" для соединения погружного нагнетательного насоса с распыляющим устройством. Также доступны шланги другой длины и диаметра.
6.997-359.0	Соединительная деталь насоса, включ. обратный клапан, маленькая	Вакуумплотное подключение шланга к насосу. Для насосов с соединительной резьбой G1 (33,3 мм) и шлангами диаметром 3/4" и 1", включая накидную гайку, шланговый хомут, плоское уплотнение и обратный клапан.
6.997-473.0	Соединительный адаптер для насосов G1	Для соединения насосов с внутренней резьбой подключения воды.
6.997-355.0	Предохранитель от работы всухую	Если через насос не нагнетается вода, предохранитель от работы всухую защищает насос от повреждений и автоматически отключает его. С соединительной резьбой G1" (33,3 мм).
6.997-357.0	Электронный манометрический выключатель с предохранителем от работы всухую	Идеально подходит для переоборудования погружного нагнетательного насоса в автомат бытового водоснабжения. В зависимости от потребности в воде, насос автоматически включается и затем отключается. Если через насос не нагнетается вода, предохранитель от работы всухую защищает насос от повреждений и автоматически отключает его. С соединительной резьбой G1(33,3 мм).

Помощь в случае неполадок

⚠ Опасность

Во избежание опасности, ремонт и установку запасных деталей должны выполнять только авторизированные сервисные центры.

Перед проведением любых работ с прибором, выключить прибор и вытянуть штепсельную вилку.

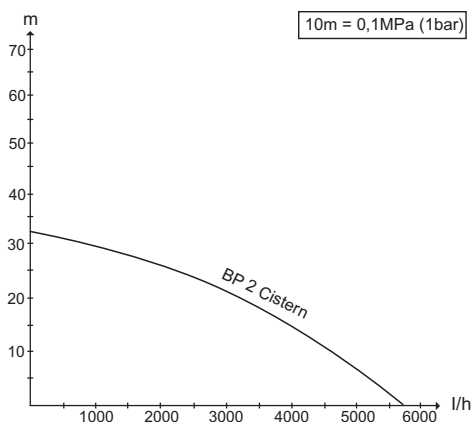
Неполадка	Причина	Способ устранения
Насос работает, но не перекачивает.	Воздух в насосе	Несколько раз вынуть и вставить сетевую вилку насоса до тех пор, пока не начнется всасывание жидкости
	Зона всасывания засорилась	Вытянуть сетевую вилку и прочистить зону всасывания.
	Уровень воды ниже минимального уровня	Погрузить насос как можно глубже в перекачиваемую жидкость.
Насос не запускается или внезапно остановился в ходе работы	Прерывание подачи питания	Проверить предохранители и электрические соединения
	Защитное термореле двигателя отключило насос из-за перегрева.	Вытянуть сетевую вилку, дать насосу остыть, прочистить зону всасывания, избегать эксплуатации всухую
	Частицы грязи забились в зоне всасывания	Вытянуть сетевую вилку и прочистить зону всасывания.
Снизилась производительность перекачки	Зона всасывания засорилась	Вытянуть сетевую вилку и прочистить зону всасывания.
Слишком маленькая производительность перекачки	Производительность перекачки насоса зависит от высоты перекачки, диаметра и длины шланга	Необходимо следить за максимальной высотой перекачки, см. раздел "Технические данные", при необходимости выбрать другой диаметр или длину шланга

Филиал фирмы Kärcher с удовольствием ответит на ваши вопросы и окажет содействие при устранении неисправностей в приборе. Адрес указан на обороте

Технические данные

		BP 2
Напряжение	V	230
Вид тока	Hz	50
Мощность $P_{\text{ном}}$	W	800
Макс. объем перекачки	l/h	5700
Макс. давление	bar	3,2
Макс. высота перекачки	m	32
Макс. глубина опускания	m	7
Макс. размер частиц, допустимых для перекачки	mm	1,5
Макс. содержание твердых частиц в воде	kg/m ³	1,0

Изготовитель оставляет за собой право внесения технических изменений!



Возможный объем подачи тем больше:

- чем меньше высота перекачки
- чем больше диаметр используемых шлангов
- чем короче используемые шланги
- чем меньшее падение давления, обусловленное подсоединением дополнительного оборудования

Spis treści

Instrukcje ogólne	PL ...1
Bezpieczeństwo	PL ...2
Obsługa	PL ...3
Czyszczenie	PL ...5
Konserwacja	PL ...5
Transport	PL ...5
Przechowywanie	PL ...5
Wyposażenie specjalne ...	PL ...6
Usuwanie usterek	PL ...7
Dane techniczne	PL ...8

Instrukcje ogólne

Szanowny Kliencie!



Przed pierwszym użyciem urządzenia należy przeczytać oryginalną instrukcję obsługi, postępować według jej wskazań i zachować ją do późniejszego wykorzystania lub dla następnego użytkownika.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

To urządzenie zostało opracowane do użytku prywatnego i nie jest przeznaczone do zastosowania przemysłowego.

Producent nie odpowiada za ewentualne szkody mające miejsce z racji użytkowania urządzenia niezgodnego z przeznaczeniem albo niewłaściwej obsługi.

Urządzenie przeznaczone jest głównie do tłoczenia czystej wody (bez rozpuszczonych gazów) z cystern, studni lub zbiorników deszczowych, którą można przetłoczyć do systemów nawadniających lub do obiegu wody użytkowej w domu (splukiwanie WC, pralka itd.).

Urządzenie nie jest przeznaczone do przetłaczania wody w basenach pływackich, stawach ogrodowych ani w fontannach.

Uwaga

Woda, która tłoczona jest przez to urządzenie, nie jest wodą pitną!

Dopuszczalne ciecze do przetaczania:

- Woda z zanieczyszczeniami o wielkości ziarna do 1,5 mm
- Mydliny

⚠ Ostrzeżenie

Nie mogą być przetaczane natomiast materiały żrące, łatwopalne albo wybuchowe (np. benzyna, nafta, rozcieńczalnik nitro), smary, oleje, woda solona ani ścieki z toalet czy zamulona woda, które mają niższą płynność niż woda. Temperatura przetaczanej cieczy nie może przekraczać 35°C.

Urządzenie nie nadaje się do pompowania ciągłego ani jako instalacja stacjonarna (np. urządzenie podnośnikowe, pompa fontannaowa).

Ochrona środowiska



Materiały użyte do opakowania nadają się do recyklingu. Opakowania nie należy wrzucać do zwykłych pojemników na śmieci, lecz do pojemników na surowce wtórne.



Zużyte urządzenia zawierają cenne surowce wtórne, które powinny być oddawane do utylizacji. Z tego powodu należy usuwać zużyte urządzenia za pośrednictwem odpowiednich systemów utylizacji.

Wskazówki dotyczące składników (REACH)

Aktualne informacje dotyczące składników znajdują się pod:

www.kaercher.com/REACH

Gwarancja

W każdym kraju obowiązują warunki gwarancji określone przez odpowiedniego lokalnego dystrybutora. Ewentualne usterki urządzenia usuwane są w okresie gwarancji bezpłatnie, o ile spowodowane są błędem materiałowym lub produkcyjnym. W sprawach napraw gwarancyjnych prosimy kierować się z dowodem zakupu do dystrybutora lub do autoryzowanego punktu serwisowego.

Symbole w instrukcji obsługi

⚠ **Niebezpieczeństwo**

Przy bezpośrednim niebezpieczeństwie, prowadzącym do ciężkich obrażeń ciała lub do śmierci.

⚠ **Ostrzeżenie**

Przy możliwości zaistnienia niebezpiecznej sytuacji mogącej prowadzić do ciężkich obrażeń ciała lub śmierci.

Uwaga

Przy możliwości zaistnienia niebezpiecznej sytuacji mogącej prowadzić do lekkich obrażeń ciała lub szkód materialnych.

Bezpieczeństwo

⚠ **Zagrożenie życia**

Nieprzestrzeganie wskazówek dotyczących bezpieczeństwa stwarza niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

- *Przed każdym zastosowaniem sprawdzać, czy przewód zasilający lub wtyczka nie są uszkodzone. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego niezwłocznie zlecić jego wymianę autoryzowanemu serwisowi lub elektrykowi.*
- *Wszystkie elektryczne złącza wtykowe należy umieścić w obszarze zabezpieczonym przed zalaniem.*
- *Nieodpowiednie przedłużacze elektryczne mogą być niebezpieczne. Na wolnym powietrzu należy stosować tylko dopuszczone do tego celu i odpowiednio oznaczone przedłużacze elektryczne o wystarczającym przekroju.*
- *Wtyczka i złącze przedłużacza muszą być wodoszczelne i nie mogą leżeć w wodzie. Złącze nie może też leżeć na ziemi. Zaleca się stosowanie bębnow kablowych, które zapewniają, że gniazdko znajdują się co najmniej 60 mm nad ziemią.*
- *Nie używać przewodu sieciowego do transportowania / mocowania urządzenia.*

- Aby odłączyć urządzenie od sieci, nie ciągnąć za kabel instalacyjny, lecz za wtyczkę.
- Unikać sytuacji prowadzących do uszkodzenia mechanicznego kabla zasilającego (przecięcia, przetarcia, zgniecenia, wyrwania).
- Napięcie podane na tabliczce znamionowej musi się zgadzać z napięciem źródła prądu.
- Aby wykluczyć zagrożenia, naprawy i montaż części zamiennych mogą być przeprowadzane jedynie przez autoryzowany serwis.
- Przestrzegać zasad bezpieczeństwa elektrycznego:
- Ze względów bezpieczeństwa zaleca się uruchamianie urządzenia zawsze przy użyciu wyłącznika ochronnego prądowego (maks. 30 mA).
- Przyłącze elektryczne może być wykonane jedynie przez specjalistę elektryka. Przy tym należy przestrzegać odpowiednich krajowych przepisów!
- Niniejsze urządzenie nie jest przewidziane do użytkowania przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych albo takie, którym brakuje doświadczenia i/lub wiedzy na temat jego używania, chyba że są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo i otrzymały od niej wskazówki na temat użytkowania urządzenia oraz istniejących zagrożeń.
- Dzieci mogą użytkować urządzenie tylko wtedy, gdy mają ponad 8 lat i gdy są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej wskazówki na temat użytkowania urządzenia i zrozumiały zaistniałe wskutek tego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą się bawić tym urządzeniem.
- Dzieci powinny być nadzorowane, żeby zapewnić, iż nie bawią się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie może być przeprowadzana przez dzieci bez nadzoru.

Obsługa

Opis urządzenia

- 1 Zawór zwrotny (wstępnie zamontowany)
- 2 Uchwyt
- 3 Przewód zasilający z wtyczką
- 4 Przyłącze G1 (33,3 mm) gwint wewn.
- 5 Krata ssąca/ filtr wstępny
- 6 Przełącznik pływakowy
- 7 Przystawka przyłączeniowa do pomp G1
- 8 Elementy przyłączeniowe węży 1" i 3/4"
- 9 Opaska węża
- 10 Wspornik przełącznika z pływakiem

Przygotowanie

Uwaga

Niebezpieczeństwo zranienia i uszkodzenia z powodu przewrócenia się urządzenia.

Przed każdą czynnością ustawić urządzenie na równej powierzchni i zabezpieczyć przed stoczeniem się.

Rysunek 1

Podłączyć wąż ogrodowy lub przewód pionowy:

- W przypadku stosowania węża ogrodowego, przykręcić przystawkę do króćca przyłączeniowego. Nie potrzeba dodatkowego uszczelnienia.
- Nakręcić odpowiedni element przyłączeniowy węża na przystawkę.
- Nałożyć koniec węża na element przyłączeniowy węża i zamocować opaską zaciskową. Dokręcić opaskę zaciskową z zapadką (ok. 5 Nm).

Rysunek 2

- Docisnąć wspornik wyłącznika pływakowego do otworu uchwyty, aż zaskoczy.

Rysunek 3

- Nastawić wyłącznik pływakowy. Wyłącznik pływakowy nastawia się w celu dopasowania wysokości włączeniowej i wyłączeniowej. Zmniejszenie odstęp pomiędzy wyłącznikiem pływakowym a uchwytem powoduje, że wysokość włączeniowa jest wyższa, a wysokość wyłączeniowa jest niższa. Zachować wystarczający odstęp, żeby umożliwić swobodne poruszanie się wyłącznika kluczykowego.

- Zamocować linę montażową (nie objętą zakresem dostawy) przy uchwycie.
- Spuścić pompę na linie montażowej do przetłaczanej cieczy.
- Zabezpieczyć linę montażową.

Rysunek 4

Maksymalna głębokość zanurzenia (h1) oznacza głębokość wody, w której można jest zainstalować pompę. Z reguły nie jest konieczne spuszczenie pompy na maksymalną głębokość zanurzenia.

Wysokość tłoczenia (h2) oznacza różnicę wysokości między poziomem wody a wylotem wody na końcu węża przesyłowego. W celu umożliwienia tłoczenia wody przez pompę, należy przestrzegać maks. wysokości tłoczenia. Należy jej przestrzegać na całej długości przebiegu pompy, gdyż przy opadającym poziomie wody (z powodu odpompowania) wysokość tłoczenia wzrasta.

Praca urządzenia

Aby pompa zasysała samodzielnie, poziom cieczy musi wynosić co najmniej 5 cm.

- Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka.

Uwaga

Praca na sucho szkodzi pompie.

- *Nie zostawiać włączonej pompy bez nadzoru.*
- *Alternatywnie należy albo użyć zabezpieczenia przed pracą na sucho albo elektro-nicznego wyłącznika ciśnieniowego z zabezpieczeniem przed pracą na sucho (patrz wyposażenie specjalne).*

Zakończenie pracy

- Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.

Czyszczenie

⚠ **Niebezpieczeństwo**

Niebezpieczeństwo porażenia prądem. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac pielęgnacyjnych i konserwacyjnych należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.

Wskazówka:

Zanieczyszczenia mogą się gromadzić i prowadzić do usterek w działaniu.

W regularnych odstępach czasu przepłukać pompę czystą wodą.

- Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Oczyszczyć kratę ssącą odpowiednią szczotką i opłukać czystą wodą.

Rysunek

- Odkręcić przejściówkę od króćca przyłączeniowego.
- Usunąć zawór zwrotny.
- Wkręcić przejściówkę do króćca przyłączeniowego.
- Podłączyć wąż ogrodowy do systemu przewodów i do przejściówki pompy.
- Spłukać pompę czystą wodą.
- Zamontować zawór zwrotny.
Zwrócić uwagę na właściwą pozycję zaworu zwrotnego. Napis „Up“ musi wskazywać ku górze.

Konserwacja

Urządzenie nie wymaga konserwacji.

Transport

Uwaga

W celu uniknięcia wypadków wzgl. zranień przy transporcie należy zwrócić uwagę na ciężar urządzenia.

Transport w pojazdach

- Zabezpieczyć urządzenie przed przesunięciem i przewróceniem się.

Przechowywanie

Uwaga

W celu uniknięcia wypadków wzgl. zranień, przy wyborze miejsca składowania należy zwrócić uwagę na ciężar urządzenia.

- Przechowywać urządzenie w pozycji leżącej i zabezpieczyć przed stoczeniem się.

⚠ **Uwaga**

Mróz może zniszczyć urządzenie, które nie zostało całkowicie opróżnione.

- *Przed składowaniem urządzenia całkowicie opróżnić.*
- *Urządzenie należy przechowywać w miejscu zabezpieczonym przed mrozem.*

Wyposażenie specjalne

Rysunki wyposażenia specjalnego przedstawionego poniżej znajdują się na stronie 4 niniejszej instrukcji.

2.645-148.0	Wąż PrimoFlex plus 3/4" -25m	Wąż ogrodowy 3/4" pozbawiony ftalanów, do łączenia ciśnieniowej pompy zanurzeniowej z urządzeniem rozlewającym. Z możliwością dostarczenia również innych długości i jakości.
6.997-359.0	Element przyłączeniowy pompy z zaworem zwrotnym, mały	Hermetyczne złącze węży do podłączenia z pompą. Do pomp z gwintem przyłączeniowym G1 (33,3 mm) i węży 3/4" i 1", z nakrętką złączkową, zaciskiem węzowym, uszczelką płaską i zaworem zwrotnym.
6.997-473.0	Przystawka przyłączeniowa do pomp G1	Do połączenia pomp o gwincie wewnętrznym do przyłączy wody.
6.997-355.0	Zabezpieczenie przed pracą na sucho	Gdy przez pompę nie przepływa woda, zabezpieczenie pompy przed pracą na sucho chroni ją przed uszkodzeniem i automatycznie ją wyłącza. Z gwintem przyłączeniowym G1" (33,3 mm).
6.997-357.0	Elektroniczny wyłącznik ciśnieniowy z zabezpieczeniem przed pracą na sucho	Idealny do przetworzenia ciśnieniowej pompy zanurzeniowej w automat do wodociągu domowego. W przypadku braku wody pompa automatycznie się włącza i wyłącza. Gdy przez pompę nie przepływa woda, zabezpieczenie pompy przed pracą na sucho chroni ją przed uszkodzeniem i automatycznie ją wyłącza. Z gwintem przyłączeniowym G1 (33,3 mm).

Usuwanie usterek

⚠ **Niebezpieczeństwo**

Aby wykluczyć zagrożenia, naprawy i montaż części zamiennych mogą być przeprowadzane jedynie przez autoryzowany serwis. Przed przystąpieniem do wszelkich prac w obrębie urządzenia należy wyłączyć urządzenie i odłączyć przewód sieciowy od zasilania.

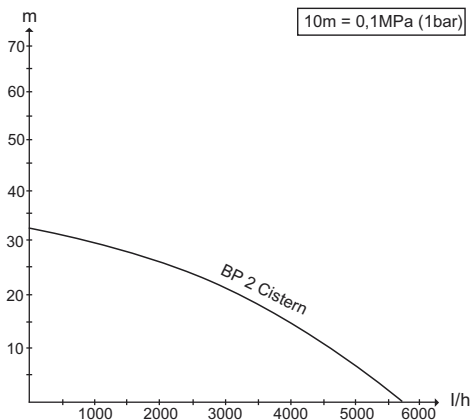
Zakłócenie	Przyczyna	Usuwanie usterek
Pompa pracuje albo nie przetacza	Powietrze w pompie	Kilkakrotnie włożyć i wyjąć wtyczkę sieciową pompy, aż do zassania cieczy.
	Zablokowany obszar zasysania	Wyjąć wtyczkę sieciową i oczyścić obszar zasysania
	Poziom wody poniżej poziomu minimalnego	Jeżeli to możliwe głębiej zanurzyć pompę w przetaczanej cieczy.
Pompa się nie uruchamia albo w czasie pracy nagle się zatrzymuje	Przerwany dopływ prądu	Sprawdzić bezpieczniki i połączenia elektryczne
	Termiczny wyłącznik ochronny wyłączył pompę z powodu przegrzania silnika.	Wyjąć wtyczkę sieciową, pompę wychłodzić, wyczyścić obszar zasysania, uniemożliwić pracę na sucho
	Zakleszczone cząstki brudu w obszarze zasysania	Wyjąć wtyczkę sieciową i oczyścić obszar zasysania
Spada wydajność pompy	Zablokowany obszar zasysania	Wyjąć wtyczkę sieciową i oczyścić obszar zasysania
Zbyt mała wydajność pompy	Wydajność pompy zależy od wysokości tłoczenia, średnicy i długości węża	Uwzględnić maks. wysokość tłoczenia, patrz Dane techniczne, ewent. wybrać inną średnicę lub długość węża

W przypadku pytań lub usterek prosimy zwrócić się do najbliższego oddziału firmy Kärcher. Adres znajduje się na odwrocie.

Dane techniczne

		BP 2
Napięcie	V	230
Rodzaj prądu	Hz	50
Moc $P_{\text{znam.}}$	W	800
Maks. wydajność	l/h	5700
Maks. ciśnienie	bar	3,2
Maks. wys. tłoczenia	m	32
Maks. głęb. zanurzenia	m	7
Maks. wielk. ziarna przetwarzanych cząstek brudu	mm	1,5
Maks. zawartość substancji stałych w wodzie	kg/m ³	1,0

Zmiany techniczne zastrzeżone!



Możliwy przepływ jest tym większy:

- im mniejsze wysokości tłoczenia
- im większa średnica używanych węży
- im krótsze węże, których się używa
- im mniej straty ciśnienia powodują zamknięte akcesoria

Sisukord

Üldmärkusi	ET . . . 1
Ohutus	ET . . . 2
Käsitsemine	ET . . . 3
Puhastamine	ET . . . 4
Tehnohooldus	ET . . . 4
Transport	ET . . . 5
Hoiulepanek	ET . . . 5
Erivarustus	ET . . . 6
Abi härete korral	ET . . . 7
Tehnilised andmed	ET . . . 8

Üldmärkusi

Väga austatud klient,



Enne sesadme esmakordset kasutuselevõttu lugege läbi algupärane kasutusjuhend, toimige sellele vastavalt ja hoidke see hilisema kasutamise või uue omaniku tarbeks alles.

Sihipärane kasutamine

See seade töötati välja erakasutuseks ega ole ette nähtud professionaalse kasutamise jaoks kaasnevaks koormuseks.

Tootja ei vastuta võimalike kahjude eest, mis on tingitud seadme mittesihipärasest kasutamisest või valest käitamisest.

Seade on ette nähtud niisutussüsteemidesse või majapidamise olmeveevärustusse (nt WC, pesumasin jne) suunatava selge vee (ilma lahustunud gaasideta) pumpamiseks tsisternidest, kaevudest või vihmaveetünnidest.

Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks basseinides, aiatiikides ja pusrkkaevudes vee ringiajamiseks.

Ettevaatust

Selle seadmega pumbatud vesi ei ole joogivesi!

Lubatud on pumbata:

- Vesi määrdumiskraadiga kuni tera suuruseni 1,5 mm
- puhastusvahendi lahus

△ **Hoiatus**

Pumbata ei tohi sööbivaid, kergestisüttivaid või plahvatusohtlikke aineid (nt bensiin, petrooleum, nitrolahused), rasvu, õlisid, soolvett ja tualettruumide heitvett ning mudast vett, mille voolavus on väike. Pumbatava vedeliku temperatuur ei tohi ületada 35°C.

Seade ei sobi katkematuks pumpamiseks ega statsionaarseks paigaldamiseks (nt tõsteseade, pusrkkaevu pump).

Keskkonnakaitse



Pakendmaterjalid on taaskasutatavad. Palun ärge visake pakendeid majapidamisprahi hulka, vaid suunake need taaskasutusse.



Vanad seadmed sisaldavad taaskasutatavaid materjale, mis tuleks suunata taaskasutusse. Palun likvideerige vanad seadmed seetõttu vastavate kogumissüsteemide kaudu

Märkusi koostisainete kohta (REACH)

Aktuaalse info koostisainete kohta leiate aadressilt:

www.kaercher.com/REACH

Garantii

Igas riigis kehtivad meie volitatud müügiesindaja antud garantiitingimused. Seadmel esinevad rikked kõrvaldame garantiiajal tasuta, kui põhjuseks on materjali- või valmistusviga. Garantiijuhtumi korral palume pöörduda müüja või lähima volitatud klienditeenistuse poole, esitades ostu tõendava dokumendi.

Kasutusjuhendis olevad sümbolid

△ Oht

Vahetult ähvardava ohu puhul, mis toob kaasa raskeid kehavigastusi või surma.

△ Hoiautus

Võimaliku ohtliku olukorra puhul, mis võib põhjustada raskeid kehavigastusi või surma.

Ettevaatust

Võimaliku ohtliku olukorra puhul, mis võib põhjustada kergeid vigastusi või materiaalsel kahju.

Ohutus

△ Eluohtlik

Ohutusnõuete mittejärgimise korral elektrivoolust lähtuv oht elule!

- Enne igakordset kasutamist tuleb kontrollida, et võrgupistikuga toitejuhe oleks kahjustusteta. Kahjustatud toitejuhe lasta viivitamatult volitatud hooldustöökojal/elektrikul välja vahetada.
- Kõik elektriühendused tuleb paigaldada alasse, mis on kaitstud üleujutuse eest.

- *Mittesobivad elektrilised pikendusjuhtmed võivad olla ohtlikud. Välistingimustes võib kasutada ainult väljas kasutamiseks lubatud ja vastavalt tähistatud piisava ristlõikepinnaga elektrilisi pikendusjuhtmeid:*
- *Pikenduskaabli toitepistik ja pistmik peavad olema veekindlad ning ei tohi paikneda vees. Pistmik ei tohi ka põrandal olla. Soovitame kasutada kaablitrumleid, mis tagavad, et pistikupesad on vähemalt 60 mm põrandast kõrgemal.*
- *Ärge kasutage võrgukaablit seadme kandmiseks / transportimiseks.*
- *Seadme eemaldamiseks vooluvõrgust ärge tõmmake mitte ühenduskaablist, vaid pistikust.*
- *Ärge tõmmake võrgukaablit üle teravate servade ning vältige selle muljumist.*
- *Tüübisildil märgitud pinge peab vastama vooluahela pingele.*
- *Et vältida ohtlikke olukordi, tohib remonttöid ja varuosade paigaldamist teostada ainult volitatud klienditeenindus.*
- *Järgige elektrilisi kaitseseadiseid:*
- *Ohutuskaalutlustel soovitame põhimõtteliselt kasutada seadet rikkevoolu kaitselülitiga (maks. 30mA).*

- *Elektriühenduse tohib teosta da ainult väljaõppinud elekt rik. Seejuures tuleb järgida riig is kehtivaid määrusi!*
- *Seda seadet ei tohi kasutada piiratud füüsiliste, sensoorse te või vaimsete võimetega ini mesed või kogemuste ja/või teadmisteta isikud; kui siis ai nult nende ohutuse eest vas tutava isiku järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet kasutama ja nad on mõistnud sellest tulenevaid ohtusid.*
- *Lastel on lubatud kasutada seadet vaid juhul, kui nad on üle 8 aasta vanad ja kui nen de üle teostab järelevalvet mõni nende ohutuse eest vastutav isik või on lapsed saanud temalt juhiseid sead me kasutamise kohta ja mõistnud sellega kaasnevaid ohtusid.*
- *Lapsed ei tohi seadmega mängida.*
- *Laste üle peab olema järele valve tagamaks, et nad sead mega ei mängiks.*
- *Puhastamist ja kasutajahool dust ei tohi teostada lapsed ilma järelevalveta.*

Käsitsemine

Seadme osad

- 1 Tagasilöögiklapp (eelnevalt paigal datud)
- 2 Käepide
- 3 Toitejuhe, pistikuga
- 4 Liitmik G1 (33,3 mm) sisekeere
- 5 Imivõre/ eelfilter
- 6 Schwimmerschalter
- 7 Ühenduse adapter pumpadele G1
- 8 Vooliku ühendusdetailid 1" ja 3/4"
- 9 Voolikumansett
- 10 Ujuklüliti hoidik

Ettevalmistus

Ettevaatust

Seadme ümberkukkumisest tin gitud vigastusohht.

Enne iga toimingut asetage sea de tasasele pinnale ja fikseerige nii, et see ei saaks minema vee reda.

Joonis **A**

Aiavooliku või tõusujuhtme ühendamine:

- Aiavooliku kasutamise korral kruvi ge ühendustutsi ühendusadapter. Täiendav tihendamine ei ole vajalik.
- Kruvige ühendusadapterile sobiv vooliku ühendusdetail.
- Torgake voolikuots vooliku ühen dusdetailile ja kinnitage vooliku mansetiga. Keerake voolikumansett pörkseadi se (u. 5 Nm) abil kinni.

Joonis **B**

- Suruge ujuklüliti hoidik käepidemes olevasse auku, kuni see fikseerub asendisse.

Joonis

- Justeerige ujuklülitit.
Sisse- ja väljalülitamiskõrguse kohandamiseks võib ujuklülitit justeerida.
Ujuklülitit ja hoidiku vahe vähendamisel muutub sisselülituskõrgus suuremaks ja väljalülituskõrgus madalamaks.
Jätke piisavalt vahet, et ujuklülitit saaks vabalt liikuda.
- Kinnitage kinnitustross (ei sisaldu tarnekomplektis) käepidemele.
- Laske pump kinnitustrossiga pumbatavasse vedelikku.
- Fikseerige kinnitustross.

Joonis

Maksimaalne sukeldamissügavus (h1) tähistab veesügavusut, kuhu on pumba veel võimalik paigaldada. Reeglina ei ole vaja pumba maksimaalsele sügavusele alla lasta.
Tõstekõrgus (h2) tähistab kõrguste vahet veetaseme ja vee väljumiskoha vahel pumba vooliku otsast. Et pump pumpaks, tuleb kinni pidada maksimaalsest tõstekõrgusest. Seda tuleb jälgida pumba kogu töötamise ajal, sest alaneva veetasemega (väljapumpamise tõttu) kasvab tõstekõrgus.

Käitamine

Et pump töötaks iseseisvalt, peab veetase olema vähemalt 5 cm.

- Torgake võrgupistik seinakontakti.

Ettevaatust

Kuivalt töötamine kahjustab pumba.

- *Ärge jätke pumba töö käigus järelevalveta.*
- *Alternatiivina võib kasutada kas kuivkaitset või kuivkaitsega elektroonilist rõhulülitit (vt lisavarustust).*

Töö lõpetamine

- Tõmmake võrgupistik seinakontaktist välja.

Puhastamine

△ Oht

Elektrilöögi oht. Lülitage enne kõiki hooldustöid seade välja ja tõmmake võrgupistik välja.

Märkus:

Mustus võib ladestuda ja põhjustada talitlushäireid.
Peske pumba regulaarsete ajavahemike tagant puhta veega.

- Tõmmake võrgupistik seinakontaktist välja.
- Puhastage võret sobiva harjaga ja loputage puhta veega.

Joonis

- Kruvige ühendusadapter ühendustsilt maha.
- Eemaldage tagasilöögiklapp.
- Kruvige ühenduse adapter ühendustsile.
- Ühendage aiavoolik torustiku ja pumba adapteriga.
- Loputage pumba puhta veega.
- Paigaldage tagasilöögiventil.
Jälgige, et tagasilöögiklapp oleks õiges asendis. Kiri „Up“ peab olema suunatud üles.

Tehnohooldus

Seade on hooldusvaba.

Transport

Ettevaatust

Et vältida transportimisel õnnetusjuhtumeid või vigastusi, tuleb jälgida seadme kaalu.

Transportimine sõidukites

- Kinnitage seade libisemise ja ümbermineku vastu.

Hoiulepanek

Ettevaatust

Et vältida õnnetusjuhtumeid või vigastusi, tuleb ladustamiskoha valikul jälgida seadme kaalu.

- Säilitage seadet lebavas asendis ja kindlustage veeremahakkamise vastu.

⚠ Tähelepanu

Külm võib hävitada mittetäielikult tühjendatud seadme.

- *Enne hoiulepanekut tühjendage seade täielikult.*
- *Hoidke seadet kohas, kus pole jäätumisohtu.*

Erivarustus

Alljärgnevalt loetletud lisavarustuse joonised leiata selle kasutusjuhendi leheküljelt 4.

2.645-148.0	Voolik PrimoFlex plus 3/4" -25m	Ftalaadivaba 3/4" aiavoolik sukkel-survepumba ühendamiseks väljastamisseadmega. Võimalik saada ka erinevas pikkuses ja kvaliteediga.
6.997-359.0	Pumba ühendusdetail koos tagasilöögiklapiga, väike	Voolikute vaakumikindel ühendus pumbaga. Pumpadele G1 (33,3 mm)-ühenduskeermega ja 3/4" ning 1" voolikutega, sh umbmutter, voolikuklemm, lametihend, tagasilöögiklapp.
6.997-473.0	Ühenduse adapter pumpadele G1	Sisemise keermega pumpade ühendamiseks veeühendustega.
6.997-355.0	Kuivkaitse	Kui pumbas ei ole vett, kaitseb kuivakaitse pumba kahjustuste eest ja lülitab pumba automaatselt välja. G1" (33,3 mm) keermesühendusega.
6.997-357.0	Elektrooniline surveüliti kuivkaitsega	Ideaalne sukkel-survepumba ümberseadistamiseks majapidamisvee automaadiks. Kui on vaja vett, lülitub pump automaatselt sisse ja jälle välja. Kui pumbas ei ole vett, kaitseb kuivakaitse pumba kahjustuste eest ja lülitab pumba automaatselt välja. G1 (33,3 mm) keermesühendusega.

Abi härete korral

⚠ Oht

Et vältida ohtlikke olukordi, tohib remonttöid ja varuosade paigaldamist teostada ainult volitatud klienditeenindus.

Enne kõiki töid seadme juures tuleb seade välja lülitada ja pistik seinakontaktist välja tõmmata.

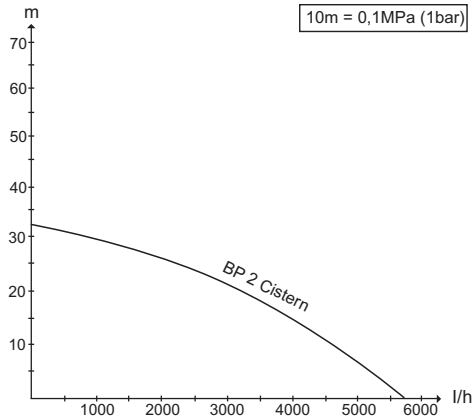
Rike	Põhjus	Kõrvaldamine
Pump töötab, aga ei pumpa	Pumbas on õhku	Torgake pumba toitepistikut mitu korda sisse ja välja, kuni pump hakkab vedelikku imema
	Imiala ummistunud	Tõmmake toitepistik välja ja puhastage imiala
	Veepind allpool minimaalset veetaset	Laske pump võimaluse korral sügavamale vette.
Pump ei käivitu või jääb töö käigus ootamatult seisma	Vooluvarustus katkenud	Kontrollige kaitsmeid ja elektriühendusi
	Mootori termostaat lülitas pumba mootori ülekuumenemise tõttu välja.	Tõmmake toitepistik välja, laske pumbal jahtuda, puhastage imiala, vältige kuivalt töötamist
	Mustuse osakesed on imialasse kiilunud	Tõmmake toitepistik välja ja puhastage imiala
Pumpamisvõimsus langeb	Imiala ummistunud	Tõmmake toitepistik välja ja puhastage imiala
Pumpamisvõimsus on liiga väike	Pumba võimsus sõltub vedeliku pumpamise kõrgusest, vooliku läbimõõdust ja pikkusest	Ärge ületage maks. pumpamiskõrgust, vt tehnilisest andmetest, vajadusel valige teistsugune vooliku läbimõõt või erinev vooliku pikkus

Küsimuste ja rikete korral aitab teid Kärcher'i filiaal. Aadressi vt tagaküljelt.

Tehnilised andmed

		BP 2
Pinge	V	230
Voolu liik	Hz	50
Võimsus P_{nimi}	W	800
Maks. pumpamiskogus	l/h	5700
Maks. rõhk	bar	3,2
Maks. pumpamiskõrgus	m	32
Maks. sukelsügavus	m	7
Pumbatavate mustusosakeste maks. suurus	mm	1,5
Maks. tahkete ainete sisaldus vees	kg/m ³	1,0

Tehniliste muudatuste õigused reserveeritud!



Võimalik pumbatav vedelikuhulk on seda suurem,

- mida väiksemad on tõstekõrgused
- mida suurem on kasutatud voolikute läbimõõt
- mida lühemad on kasutatud voolikud
- mida vähem rõhulangust põhjustavad ühendatud tarvikud

Satura rādītājs

Vispārējas piezīmes	LV . . . 1
Drošība	LV . . . 2
Apkalpošana	LV . . . 3
Tīrīšana	LV . . . 4
Tehniskā apkope	LV . . . 5
Transportēšana	LV . . . 5
Glabāšana	LV . . . 5
Speciālie piederumi	LV . . . 6
Kļūmju novēršana	LV . . . 7
Tehniskie dati	LV . . . 8

Vispārējas piezīmes

Godājamais klient,



Pirms ierīces pirmās lietošanas izlasiet instrukcijas oriģinālvalodā, rīkojieties saskaņā ar norādījumiem tajā un uzglabājiet to vēlākai izmantošanai vai turpmākiem lietotājiem.

Noteikumiem atbilstoša lietošana

Šis aparāts tika izstrādāts privātai lietošanai un nav paredzēts profesionālās lietošanas prasībām.

Ražotājs neatbild par iespējamiem bojājumiem, kas radušies netabilstošas izmantošanas vai nepareizas lietošanas rezultātā.

Ierīce galvenokārt ir paredzēta tīra ūdens sūkņēšanai (bez gāzēm) no cisternām, akām vai lietus ūdeņu savākšanas mucām, kuru var novadīt uz mājas apūdeņošanas sistēmām vai saimniecības ūdens apgādes sistēmu (tualeti, veļas mazgājamo mašīnu utt.). Ierīci nav paredzēts lietot cirkulācijas nodrošināšanai baseinos, dārza dīķos vai strūklakās.

Uzmanību

Ūdens, kas ticis sūkņēts ar šo ierīci, nav izmantojams kā dzeramais ūdens!

Pieļaujamie šķidrumi:

- Ūdens ar piesārņojuma līmeni līdz 1.5 mm lielām jeb grauda lieluma daļiņām
- Mazgājamais sārms

△ **Brīdinājums**

Nedrīkst strādāt ar kodīgām, viegli uzliesmojošām vai eksplozīvām vielām (piem., benzīns, petroleja, nitrošķīdinātājiem), taukiem, eļļām, sālsūdeni un tualetes iekārtu notekūdeņiem, un duļķainu ūdeni, kuram ir mazāka plūstamība kā ūdenim. Apstrādājamo šķidrumu temperatūra nedrīkst pārsniegt 35°C.

Aparāts nav piemērots nepārtrauktai sūkņa darbībai vai stacionārai instalācijai (piem., kā celšanas iekārta, strūklakas sūkņis).

Vides aizsardzība



Iepakojuma materiālus ir iespējams atkārtoti pārstrādāt. Lūdzu, neizmetiet iepakojumu kopā ar mājāsaimniecības atkritumiem, bet gan nogādājiet to vietā, kur tiek veikta atkritumu otrreizējā pārstrāde.



Nolietotās ierīces satur noderīgus materiālus, kurus iespējams pārstrādāt un izmantot atkārtoti. Tādēļ lūdzam izmantot vecās ierīces ar atbilstošu savākšanas sistēmu starpniecību.

Informācija par sastāvdaļām (REACH)

Aktuālo informāciju par sastāvdaļām atradīsiet:

www.kaercher.com/REACH

Garantijas nosacījumi

Katrā valstī ir spēkā mūsu uzņēmuma atbildīgās sabiedrības izdotie garantijas nosacījumi. Garantijas termiņa ietvaros iespējamus Jūsu iekārtas darbības traucējumus mēs novērsīsim bez maksas, ja to cēlonis ir materiāla vai ražošanas defekts. Garantijas remonta nepieciešamības gadījumā ar pirkumu apliecināšanu dokumentu griežieties pie tirgotāja vai tuvākajā pilnvarotajā klientu apkalpošanas dienestā.

Lietošanas instrukcijā izmantojie simboli

△ **Bīstami**

Norāda uz tiešām draudošām briesmām, kuras rada smagus ķermeņa ievainojumus vai izraisīta nāvi.

△ **Brīdinājums**

Norāda uz iespējami bīstamu situāciju, kura var radīt smagus ķermeņa ievainojumus vai izraisīt nāvi.

Uzmanību

Norāda uz iespējami bīstamu situāciju, kura var radīt vieglus ievainojumus vai materiālos zaudējumus.

Drošība

△ **Briesmas dzīvībai!**

Neievērojot drošības norādījumus, pastāv briesmas dzīvībai elektriskās strāvas trieciena rezultātā!

- *Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai nav bojāts pieslēgšanas kabelis ar tīkla spraudni. Bojātu pieslēgšanas kabeli nekavējoties lieciet nomainīt pilnvarotā klientu apkalpošanas dienestā vai profesionālā elektromehāniskā darbnīcā.*
- *Visi elektriskie kontaktdakšu savienojumi ir jānogādā no pārplūšanas drošā vietā.*
- *Neatbilstoši elektriskie pagarināju kabeli var būt bīstami dzīvībai. Tāpēc āra apstākļos izmantojiet tikai atļautus un atbilstoši marķētus elektriskos pagarinātāju kabelus ar pietiekošu vadu šķērs griezumam.*
- *Pagarinātāja vadam kontaktdakšai un savienojumam jābūt ūdensdrošiem un tie nedrīkst atrasties ūdenī. Bez tam savienojums nedrīkst atrasties uz grīdas. Ieteicams izmantot kabelu uztīšanas spoles, kuras nodrošina, ka kontaktlīdzdas atrodas vismaz 60 mm no grīdas.*
- *Elektrības pieslēguma kabeli neizmantojiet ierīces pārvietošanai vai nostiprināšanai.*

- *Atvienojot ierīci no strāvas, nevelciet aiz kabeļa, bet gan aiz kontaktdakšas.*
- *Tīkla kabeli nevilkt gar asām malām un neiespiest.*
- *Ražotājfirmas datu plāksnītē norādītajam barošanas spriegumam jāatbilst strāvas avota spriegumam.*
- *Lai izvairītos no apdraudējumiem, labošanas darbus un maiņas detaļu iebūvi drīkst veikt tikai autorizēts klientu apkalpošanas dienests.*
- *levērojiet elektriskās aizsardzības iekārtas:*
- *Drošības iemeslu dēļ mēs pamatā ieteicam lietot ierīci izmantojot aizsargslēdzi pret strāvu bojājuma vietā (maksimāli 30mA).*
- *Elektrības pieslēgšanu drīkst veikt tikai specializēti elektriķi. Šeit noteikti ir jāievēro nacionālie noteikumi!*
- *Šis aparāts nav paredzēts, lai to lietotu personas ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām un garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes un/ vai zināšanu, ja vien viņas uzrauga par drošību atbildīgā persona vai tā dod instrukcijas par to, kā jālieto aparāts.*
- *Bērni aparātu drīkst lietot tikai tad, ja tie ir sasnieguši 8 gadu vecumu un ja tos uzrauga par viņu drošību atbildīga persona vai tā dod instrukcijas par to, kā jālieto aparāts un kuras apzinās no ierīces izrietošās bīstamības sekas.*

- *Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.*
- *Uzraugiet bērnus, lai pārlicinātos, ka tie nespējējas ar ierīci.*
- *Bērni bez pieaugušo uzraudzības nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu un lietotāja apkopi.*

Apkalpošana

Aparāta apraksts

- 1 Pretvārsts (uzmontēts)
- 2 Rokturis
- 3 Tīkla pieslēgšanas kabelis ar spraudni
- 4 Pieslēgums G1 (33,3 mm) iekšējā vītne
- 5 Iesūkšanas siets / priekšfiltrs
- 6 Schwimmerschalter
- 7 Pieslēguma adapteris sūkņiem G1
- 8 Šļūtenes pieslēgumdetāļa 1" un 3/4"
- 9 Šļūtenes apskava
- 10 Pludiņa slēdža turētājs

Sagatavošana

Uzmanību

Savainošanās un bojājumu gūšanas risks, ko rada ierīces apgāšanās.

Pirms katras lietošanas uzlieciet ierīci uz līdzenas virsmas un nodrošiniet pret aizropošanu.

Attēls **A**

Dārza šļūtenes vai ūdens padeves šļūtenes pieslēgšana:

→ Izmantojot dārza šļūteni, savienojuma uzmavā ieskrūvējiet pieslēguma adapteri.

Papildu brīvējums nav nepieciešams.

- Uz pieslēguma adaptera uzskrūvējiet atbilstošu šļūtenes pieslēgumdetaju.
- Uz šļūtenes pieslēgumdetajas uzlieciet šļūtenes galu un ar šļūtenes apskavām. Šļūtenes apskavu pievelciet ar tarkšķa atslēgu (apm. 5 Nm).

Attēls

- Iespiediet pludiņa slēdža turētāju roktura urbumā, līdz tas nofiksējas.

Attēls

- Pieregulējiet pludiņa slēdzi. Pludiņa slēdzi var pieregulēt, lai pielāgotu ieslēgšanas un izslēgšanas augstumu. Samazinot attālumu no pludiņa slēdža līdz turētājam, ieslēgšanas augstums kļūst augstāks un uzslēgšanas augstums zemāks.

Atstājiet pietiekoši lielu attālumu, lai pludiņa slēdzis var brīvi kustēties.

- Piestipriniet stiprinājuma trosi (nav iekļauta piegādes komplektā) rokturim.
- Sūkni ar stiprinājuma virvi nolaidiet sūknējamajā šķidrumā.
- Nodrošiniet stiprinājuma trosi.

Attēls

Maksimālais iegremdēšanas dziļums (h1) apzīmē ūdens dziļumu, kurā sūkni vēl var instalēt. Parasti nav nepieciešams nolaist sūkni līdz maksimālajam iegremdēšanas dziļumam.

Sūknēšanas augstums (h2) apzīmē augstuma starpību starp ūdens līmeni un ūdens izplūdi sūknēšanas šļūtenes galā. Lai sūknis sūknētu, ir jāievēro maks. sūknēšanas augstums. Tas ir jāievēro visā sūkņa darbības laikā, jo, krītoties ūdens līmenim (nosūknēšanas rezultātā), sūknēšanas augstums pieaug.

Ierīces ekspluatācija

Lai sūknis sūknētu patstāvīgi, šķidrums jābūt vismaz 5 cm.

- Iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā.

Uzmanību

Tukšgaitas darbība bojā sūkni.

- *Neatstājiet sūkni darbības laikā bez uzraudzības.*
- *Lietojiet vai nu tukšgaitas aizsardzības sistēmu vai elektronisko manometrisko slēdzi ar tukšgaitas aizsardzības sistēmu (skatiet speciālos piederumus).*

Darba beigšana

- Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.

Tīrīšana

⚠ Bīstami

Strāvas triecienu risks. Pirms ierīces kopšanas un apkopes darbiem ierīci izslēdziet un atvienojiet no elektrotīkla.

Norāde:

Var uzkrāties netīrumi un radīt darbības traucējumus.

Izskalojiet sūkni regulāros intervālos ar tīru ūdeni.

- Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Iesūkšanas sietu notīrīt ar piemērotu suku un noskalot ar tīru ūdeni.

Attēls

- Noskrūvējiet no savienojuma uz malas pieslēguma adapteri.
- Noņemiet pretvārstu.
- Ieskrūvējiet savienojuma uz malas pieslēguma adapteri.

- Sūkņa adapterim un cauruļvadu sistēmai pieslēdziet dārza šļūteni.
- Izskalojiet sūkni ar tīru ūdeni.
- Iemontējiet pretvārstu.
Ievērojiet, lai pretvārsts būtu pareizā stāvoklī. Uzrakstam „Up“ jābūt vērstam uz augšu.

Tehniskā apkope

Aparātam nav nepieciešama apkope.

Transportēšana

Uzmanību

Lai novērstu ievainojumu gūšanas risku ierīces pārvietošanas laikā, ņemiet vērā ierīces svaru.

Transportēšana automašīnās

- Nodrošiniet aparātu pret izslīdēšanu un apgāšanos.

Glabāšana

Uzmanību

Lai novērstu negadījumus vai ievainojumus, izvēloties glabāšanas vietu, ņemiet vērā ierīces svaru.

- Ierīci uzglabājiet horizontālā stāvoklī un nodrošiniet pret aizripošanu.

△ Uzmanību!

Sals nevar sabojāt pilnīgi iztukšoto ierīci.

- *Pirms uzglabāšanas ierīce pilnībā jāiztukšo.*
- *Uzglabājiet ierīci vietā, kur tā nav pakļauta sala iedarbībai.*

Speciālie piederumi

Tālāk uzskaitīto speciālo piederumu attēlus atradīsiet šīs instrukcijas 4. lpp.

2.645-148.0	Šļūtene PrimoFlex plus 3/4" -25m	Ftalātus nesaturoša 3/4" dārza šļūtene iegremdējamā spiediena sūkņa savienošanai ar izsmidzināšanas ierīci. Piegādājams arī citādā garumā un kvalitātē.
6.997-359.0	Sūkņa pieslēgum-detaļa iesk. pretvārstu, mazs	Šļūteņu vakuumdrošs pieslēgums pie sūkņa. Sūkņiem ar G1 (33,3 mm) pieslēguma vītņi un 3/4" un 1" šļūtenēm, ieskaitot uzmavuzgriezni, šļūtenes apskavu, plakano blīvi un pretvārstu.
6.997-473.0	Pieslēguma adapteris sūkņiem G1	Ar iekšējo vītņi aprīkotu sūkņu savienošanai ar ūdensapgādes pieslēgumiem.
6.997-355.0	Tukšgaitas aizsardzības sistēma	Ja caur sūkni neplūst ūdens, tukšgaitas aizsardzības sistēma pasargā sūkni no bojājumiem un to automātiski izslēdz. Ar G1" (33,3mm) pieslēguma vītņi.
6.997-357.0	Elektroniskais slēdzis ar tukšgaitas aizsardzības sistēmu	Ideāli piemērots iegremdējama spiediena sūkņa pārveidošanai par mājsaimniecības ūdens automātu. Ja nepieciešams ūdens, sūknis automātiski ieslēdzas un atkal izslēdzas. Ja caur sūkni neplūst ūdens, tukšgaitas aizsardzības sistēma pasargā sūkni no bojājumiem un to automātiski izslēdz. Ar G1 (33,3mm) pieslēguma vītņi.

Kļūmju novēršana

△ **Bīstami**

Lai izvairītos no apdraudējumiem, remontdarbus un rezerves daļu iebūvi drīkst veikt tikai autorizēts klientu apkalpošanas dienests. Pirms visiem darbiem ar ierīci, izslēdziet ierīci un atvienojiet tīkla kontaktdakšu.

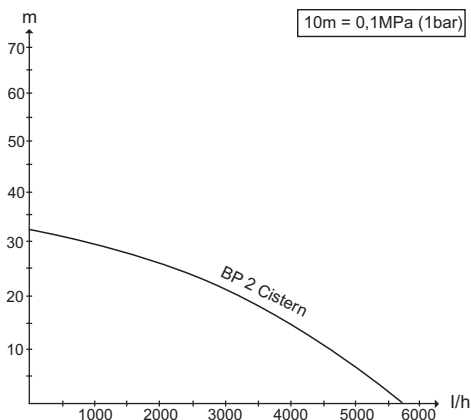
Traucējums	Iemesls	Traucējuma novēršana
Sūknis ir ieslēgts bet nestrādā	Sūknī ir gaiss	Vairākas reizes pievienojiet un atvienojiet sūkņa kontaktdakšu, līdz tiek uzsūkts šķidrums.
	Sūkšanas teritorija ir aizsprostota	Izvelciet tīkla kontaktdakšu un iztīriet sūkšanas teritoriju
	Ūdens līmenis zem minimālā ūdens līmeņa	Sūkni iegremdēt pēc iespējas dziļāk šķidrumā.
Sūknis nedarbojas vai ekspluatācijas laikā pēkšņi pārstāj darboties	Ir pārtrūkusi strāvas padeve	Pārbaudīt drošinājumus un elektriskos savienojumus
	Motora termoaizsardzības slēdzis ir izslēdzis sūkni pārkaršuša motora dēļ.	Izvelciet tīkla kontaktdakšu, ļaujiet sūknim atdzist, iztīriet sūkšanas teritoriju, novērsiet tukšgaitu
	Sūkšanas teritorijā ir iekļūries netīrumu daļiņa	Izvelciet tīkla kontaktdakšu un iztīriet sūkšanas teritoriju
Pazeminās veiktspēja	Sūkšanas teritorija ir aizsprostota	Izvelciet tīkla kontaktdakšu un iztīriet sūkšanas teritoriju
pārāk zema veiktspēja	Sūkņa sūknēšanas jauda ir atkarīga no sūknēšanas augstuma, šļūtenes diametra un šļūtenes garuma.	Ievērojiet maks. sūknēšanas augstumu (skat. tehniskos datus), vajadzības gadījumā izvēlieties citu šļūtenes diametru vai citu šļūtenes garumu

Jautājumu un aparāta darbības traucējumu gadījumā Jums labprāt sniegs padomu firmas Kärcher filiāles darbinieki. Adresi skatīt aizmugurē.

Tehniskie dati

		BP 2
Spriegums	V	230
Strāvas veids	Hz	50
Jauda P_{nom}	W	800
Maksimālais darba apjoms	l/h	5700
Maksimālais spiediens	bar	3,2
Maksimālais darba augstums	m	32
Maksimālais iegremdēšanas dziļums	m	7
Maksimālais apstrādājamo netīrumu daļiņu izmērs	mm	1,5
Maks. cieto daļiņu saturs ūdenī	kg/m ³	1,0

Rezervētas tiesības veikt tehniskas izmaiņas!



Iespējamais sūknēšanas daudzums ir par tik lielāks:

- par cik mazāks ir sūknēšanas augstums,
- par cik lielāks ir izmantoto šļūteņu diametrs,
- par cik īsākas ir izmantotās šļūtenes,
- par cik mazāku spiediena zudumu izraisa pieslēgtie piederumi.

Turiny

Bendrieji nurodymai	LT . . . 1
Sauga	LT . . . 2
Valdymas	LT . . . 3
Valymas	LT . . . 4
Techninė priežiūra	LT . . . 5
Transportavimas	LT . . . 5
Laikymas	LT . . . 5
Specialūs priedai	LT . . . 6
Pagalba gedimų atveju	LT . . . 7
Techniniai duomenys	LT . . . 8

Bendrieji nurodymai

Gerbiamas kliente,



Prieš pirmą kartą pradėdant naudotis prietaisu, būtina atidžiai perskaityti originalią instrukciją, ja vadovautis ir saugoti, kad ja galima būtų naudotis vėliau arba perduoti naujam savininkui.

Naudojimas pagal paskirtį

Šis prietaisas skirtas naudoti namų ūkyje ir nėra pritaikytas pramoniniam naudojimui.

Gamintojas neprisiima atsakomybės už galimą žalą, atsiradusią naudojant prietaisą ne pagal paskirtį ar netinkamai jį valdant.

Prietaisas daugiausiai skirtas pumpuoti švarų vandenį (kuriame nėra ištirpusių dujų) iš cisternų, šulinių ar lietaus vandens statinių; šis vanduo vėliau gali būti tiekiamas drėkinimo arba namo naudojamo vandens tiekimo sistemoms (klozeto bakeliams, skalbyklėms ir t. t.).

Prietaiso negalima naudoti kaip plaukimo, sodo baseinų ir fontanų vandens apytakos prietaiso.

Atsargiai

Prietaisu pumpuojamas vanduo nėra geriamasis vanduo!

Pumpuoti tinkamos medžiagos:

- Vanduo, kuriame esančių nešvarumų dalelių dydis neviršija 1,5 mm
- Skalavimo vanduo

⚠ **Įspėjimas**

Draudžiama pumpuoti édzias, greitai užsidegančias ir sprogias medžiagas (pvz., benzina, žibala, azoto skiediklij), riebalus, alyva, sūrų vandenį, tualetų nuotekas, šlamu užterštą vandenį, kuris yra mažiau takus, nei įprastas vanduo. Pumpuojamo skysčio temperatūra turi būti ne aukštesnė nei 35°C.

Prietaisas netinkamas naudoti nenutrūkstamai arba kaip stacionarus įrenginys (pvz., keltuvas, fontano siurblys).

Aplinkos apsauga



Pakuotės medžiagos gali būti perdirbamos. Neišmeskite pakuočių kartu su buitinėmis atliekomis, bet atiduokite jas perdirbimui.



Naudotų prietaisų sudėtyje yra vertingų, antriniams žaliavų perdirbimui tinkamų medžiagų, todėl jie turėtų būti atiduoti perdirbimo įmonėms. Todėl naudotus prietaisus šalinkite pagal atitinkamą antrinių žaliavų surinkimo sistemą.

Nurodymai apie sudedamąsias medžiagas (REACH)

Aktualią informaciją apie sudedamąsias dalis rasite adresu:

www.kaercher.com/REACH

Garantija

Kiekvienoje šalyje galioja mūsų įgaliotų pardavėjų nustatytos garantijos sąlygos. Galimus prietaiso gedimus garantijos galiojimo laikotarpiu pašalinsime nemokamai, jei tokių gedimų priežastis buvo netinkamos medžiagos ar gamybos defektai. Dėl garantinių gedimų šalinimo kreipkitės į savo pardavėją arba artimiausią klientų aptarnavimo tarnybą pateikdami pirkimą patvirtinantį kasos kvitą.

Naudojimo instrukcijoje naudojami simboliai

△ Pavojus

Žymi gresiantį tiesioginį pavojų, galintį sukelti sunkius sužalojimus arba mirtį.

△ Įspėjimas

Žymi galimą pavojų, galintį sukelti sunkius sužalojimus arba mirtį.

Atsargiai

Žymi galimą pavojų, galintį sukelti lengvus sužalojimus arba materialinius nuostolius.

Sauga

△ Pavojus gyvybei

Nesilaikant saugos reikalavimų, elektros srovė gali kelti pavijų gyvybei!

- Kiekvieną kartą prieš pradėdami naudoti prietaisą patikrinkite, ar nepažeisti elektros laidas ir tinklo kištukas. Pažeistą elektros laidą nedelsdami pakeiskite oficialioje klientų aptarnavimo tarnyboje ar elektros prietaisų remonto įmonėje.

- Užtikrinkite, kad visos kištukinės elektros jungtys nebūtų apsemtos.
- Netinkami ilginamieji elektros laidai gali kelti pavojų. Dirbdami lauke naudokite tik sertifikuotus ir tinkamai pažymėtus pakankamo skersmens ilginamuosius elektros laidus.
- Tinklo kištukas ir prailginimo laido mova turi būti hermetiški ir negali gulėti vandenyje. Mova taip pat negali gulėti ant grindų. Rekomenduojame naudoti kabelio būgnus, užtikrinančius, kad maitinimo laidai bus bent 60 mm virš grindų.
- Elektros laido nenaudokite prietaisui nešti ar tvirtinti.
- Atjungdami prietaisą nuo elektros tinklo traukite už kištuko, o ne už elektros laido.
- Netempkite maitinimo kabelio per aštriabriaunius daiktus ir nesuspauskite jo.
- Įtampa, nurodyta prietaiso modelio lentelėje, turi sutapti su elektros srovės šaltinio įtampa.
- Siekiant išvengti gedimų, prietaisą remontuoti ir jo atsargines detales keisti gali tik įgaliota klientų aptarnavimo tarnyba.
- Nurodymai dėl apsauginės elektros įrangos:
- Saugumo sumetimais patariame jungti prietaisą apsauginiu (neviršija 30mA) jungikliu.

- *Jungti prietaisą į elektros tinklą gali tik kvalifikuoti elektrikai. Būtinai laikykitės galiojančių nacionalinių reikalavimų!*
- *Šis prietaisas nepritaikytas naudoti asmenims su fizine, sensorine ar dvasine negalia arba asmenims, neturintiems pakankamai reikiamos patirties ir (arba) žinių, nebent prižiūrint už saugą atsakingam asmeniui ir jam nurodant, kaip prietaisas turi būti naudojamas.*
- *Vaikai prietaisą gali naudoti, tik jei yra vyresni nei 8 metų ir atsakingas asmuo juos prižiūri arba duoda nuorodas, kaip naudoti prietaisą ir vaikai supranta prietaiso keliamus pavojus.*
- *Vaikai negali žaisti su prietaisu.*
- *Prižiūrėkite vaikus ir užtikrinkite, kad jie nežaistų su įrenginiu.*
- *Vaikai negali prietaiso valyti ir atlikti naudotojo vykdomų techninės priežiūros darbų, jei jų neprižiūri kiti asmenys.*

Valdymas

Prietaiso aprašymas

- 1 Atbulinis vožtuvas (įmontuotas iš anksto)
- 2 Rankena
- 3 Elektros laidas su kištuku
- 4 Jungtis G1 (33,3 mm) Vidinis sriegis
- 5 Siurblio grotelės / pirminio valymo filtras
- 6 Schwimmerschalter
- 7 Siurblių G1 jungties adapteris
- 8 1 col. ir 3/4 col. žarnos movos elementai
- 9 Žarnos pavalkėlis
- 10 Plūdinio jungtiklio laikiklis

Paruošimas

Atsargiai

Prietaisui apvirtus kyla pavojus susižeisti arba sugadinti prietaisą.

Prieš atlikdami bet kokį darbą pastatykite prietaisą ant lygaus ploto ir apsaugokite, kad nenuriedėtų.

Paveikslas 

Prijunkite sodo žarną arba vandens kėlimo liniją:

- jei naudojate sodo žarną, prie jungiamojo atvamzdžio prisukite jungties adapterį.
Papildomo tarpiklio nereikia.
- Ant jungties adapterio užsukite žarnos movos elementą.
- Žarnos galą užmaukite ant žarnos movos elemento ir pritvirtinkite žarnos sąvaržą.
Žarnos sąvaržą priveržkite terkšle (maždaug 5 Nm).

Paveikslas

→ Plūdinio jungiklio laikiklį spauskite į rankenos angą, kol užsifikuos.

Paveikslas

→ Suderinkite plūdinį jungiklį.

Norint pritaikyti įjungimo ir išjungimo aukštį, plūdinį jungiklį galima suderinti.

Sumažinus atstumą tarp plūdinio jungiklio ir laikiklio, jungiklis įsijungs būdamas didesniame aukštyje, o atstumą padidinus – mažesniame aukštyje.

Palikite pakankamai vietos, kad plūdinis jungiklis galėtų laisvai judėti.

→ Prie rankenos pritvirtinkite tvirtinamąjį lyną (netiekiamas kartu su prietaisu).

→ Pririšę siurbį prie tvirtinamojo lyno, nuleiskite jį į pumpuojamą skystį.

→ Pririškite tvirtinamąjį lyną, kad neįkristų.

Paveikslas

Didžiausias įleidimo gylis (h1) reiškia vandenį gylį, kuriame galima įrengti siurbį. Dažniausiai nereikia siurblio nuleisti į didžiausią įleidimo gylį.

Pakėlimo aukštis (h2) – tai aukščio skirtumas tarp vandens lygio ir pumpavimo žarnos vandens išvado galo. Siekiant užtikrinti pumpavimą, turi būti laikomasi reikalavimo dėl maksimalaus pakėlimo aukščio. Į tai turi būti atsižvelgta vykstant pumpavimo eigai, nes krentant vandens lygiui (jį išpumpuojant) pakėlimo aukštis didėja.

Darbas

Siurblys gali siurbti skystį ne mažesniame nei 5 cm gylyje.

→ Įkiškite prietaiso kištuką į rozetę.

Atsargiai

Sausoji eiga kenkia siurbliui.

→ *Veikiančio siurblio nepalikite be priežiūros.*

→ *Taip pat gali būti naudojama apsauga nuo sausosios eigos arba elektroninis jungiklis su apsauga nuo sausosios eigos.*

Darbo pabaiga

→ Ištraukite prietaiso kištuką iš kištukinio lizdo.

Valymas

Pavojus

Elektros srovės smūgio pavojus.

Prieš visus įprastinės ir techninės priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite tinklo kištuką.

Pastaba:

Nešvarumai gali sudaryti nuosėdas ir sukelti funkcinis sutrikimus.

Siurbį reguliariai išskalaukite švariame vandenyje.

→ Ištraukite prietaiso kištuką iš kištukinio lizdo.

→ Siurblio groteles išvalykite pritaikytu šepetiu ir išskalaukite švariame vandenyje.

Paveikslas

→ Nuo jungiamojo atvamzdžio atsukite jungties adapterį.

→ Nuimkite atbulinį vožtuvą.

→ Jungiamąjį atvamzdį įsukite į jungties adapterį.

- Sodo žarną prijunkite prie vamzdyno ir prijunkite siurblio adapterį.
- Siurbį nuplaukite švariu vandeniu.
- Sumontuokite atbulinį vožtuvą. Patikrinkite, ar atbulinis vožtuvas yra tinkamoje padėtyje. Užrašas „Up“ turi būti nukreiptas aukštyn.

Techninė priežiūra

Prietaisas nereikalauja techninės priežiūros.

Transportavimas

Atsargiai

Kad apsisaugotumėte nuo nelaimingų atsitikimų ir sužalojimų, transportuodami prietaisą atsižvelkite į jo masę.

Transportavimas transporto priemonėmis

- Prietaisą užfiksuokite, kad nenuslystų ir neapvirstų.

Laikymas

Atsargiai

Siekiant išvengti nelaimingų atsitikimų ir sužalojimų pasirenkant sandėliavimo vietą reikia atsižvelgti į prietaiso svorį.

- Prietaisą laikykite paguldę ir apsaugoję nuo nuriedėjimo.

⚠ Dėmesio

Jei neištuštinsite prietaiso, šaltis gali jį sugadinti.

- *Visiškai ištuštinkite prietaisą, jei jį ruošiatės sandėliuoti.*
- *Laikykite prietaisą nuo šalčio apsaugotoje vietoje.*

Specialūs priedai

Toliau pateiktų priedų paveikslus rasite šios instrukcijos 4 puslapyje.

2.645-148.0	Žarna „PrimoFlex plus“ 3/4 col., 25 m	3/4 col. sodo žarna be ftalatų, skirta slėginiam nardinamajam siurbliui sujungti su ištraukimo prietaisu. Galime pristatyti ir kitokio ilgio bei kokybės žarnas.
6.997-359.0	Mažas siurblio jungiamasis elementas su atbuliniu vožtuvu	Vakuumui atspari jungtis tarp siurbimo žarnos ir siurblio. Siurbliams su G1 (33,3 mm) jungiamuoju sriegiu, su 3/4 col. ir 1 col. žarnomis, įskaitant gaubiamąsias veržles, žarnos užspaudiklį, plokščiąjį sandariklį ir atbulinį vožtuvą.
6.997-473.0	Siurblių G1 jungties adapteris	Skirtas prijungti siurblius su vidiniu sriegiu prie vandens movų.
6.997-355.0	Apsauga nuo veikimo be skysčio	Jei siurbliu neteka vanduo, apsauga nuo veikimo be skysčio apsaugo siurbį ir automatiškai jį išjungia. Su G1“(33,3mm) sriegiu.
6.997-357.0	Elektroninis slėginis jungiklis su apsauga nuo veikimo be skysčio	Idealiai tinka perdarant slėginį nardinamąjį siurbį ir automatinę namų vandentiekio sistemą. Prireikus vandens, siurblys automatiškai įsijungia ir vėl išsijungia. Jei siurbliu neteka vanduo, apsauga nuo veikimo be skysčio apsaugo siurbį ir automatiškai jį išjungia. Su G1 (33,3 mm) sriegiu.

Pagalba gedimų atveju

⚠ Pavojus

Siekiant išvengti gedimų, prietaisą remontuoti ir jo atsargines detales keisti gali tik įgaliota klientų aptarnavimo tarnyba.

Prieš visus prietaiso priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite elektros laido kištuką iš tinklo lizdo.

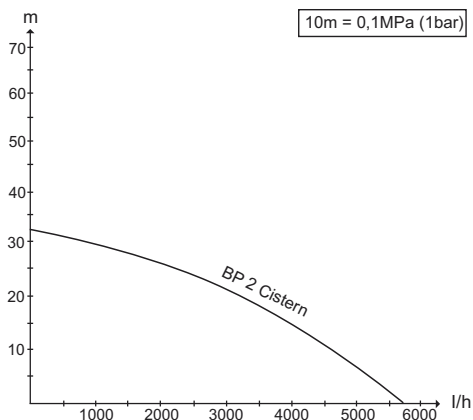
Gedimas	Priežastis	Šalinimas
Siurblys nepumpuoja skysčio	Į siurblį patekęs oras	Daug kartų įkiškite ir ištraukite siurblio tinklo kištuką, kol bus pradėtas siurbti skystis.
	Užsikišusi siurbimo vieta	Ištraukite tinklo kištuką ir išvalykite siurbimo vietą
	Nepakankamas pumpuojamo vandens lygis	Jei įmanoma, nuleiskite siurblį giliau į pumpuojamą skystį.
Siurblys neveikia arba išsijungia	Nutrūkęs maitinimas	Patikrinkite saugiklį ir elektros jungtis
	Variklio apsauginis šiluminis jungiklis išjungė siurblį dėl variklio perkaitimo.	Ištraukite tinklo kištuką, palaukite, kol siurblys atvės, išvalykite siurbimo vietą, saugokite, kad siurblys neveiktų be skysčio
	Nešvarumai užsikišę siurbimo vietoje	Ištraukite tinklo kištuką ir išvalykite siurbimo vietą
Sumažėja siurbiamoji galia	Užsikišusi siurbimo vieta	Ištraukite tinklo kištuką ir išvalykite siurbimo vietą
Per žema siurbiamoji galia	Siurblio pumpavimo galia priklauso nuo pakėlimo aukščio, žarnos skersmens ir jos ilgio.	Laikytės techniniuose duomenyse pateiktų reikalavimų dėl pakėlimo aukščio, pasirinkite kito kio skersmens žarną arba ilgį.

Iškylus klausimams arba prietaisui sugedus, Jums padės mūsų Kärcher filialo darbuotojai. Adresą rasite kitoje pusėje.

Techniniai duomenys

		BP 2
Įtampa	V	230
Srovės rūšis	Hz	50
Galingumas, P_{nom} (nominalus)	W	800
Didžiausias debitas	l/h	5700
Didžiausias slėgis	bar	3,2
Didžiausias pakėlimo aukštis	m	32
Didžiausias nardinimo gylis	m	7
Didžiausia nešvarumų apimtis	mm	1,5
Maksimali kietųjų medžiagų dalis vandenyje	kg/m ³	1,0

Gamintojas pasilieka teisę keisti techninius duomenis!



Galimas debitas yra tuo didesnis:

- kuo mažesnis pumpavimo aukštis
- kuo didesnis naudojamų žarnų skersmuo
- kuo trumpesnės naudojamos žarnos
- kuo mažiau slėgio prarandama dėl prijungto priedo

Зміст

Загальні вказівки.	UK . . . 1
Безпека	UK . . . 2
Експлуатація	UK . . . 4
Чищення	UK . . . 5
Технічне обслуговування	UK . . . 5
Транспортування	UK . . . 6
Зберігання	UK . . . 6
Спеціальне оснащення	UK . . . 7
Допомога для усунення неполадок	UK . . . 8
Технічні дані	UK . . . 9

Загальні вказівки

Шановний покупець!



Перед першим застосуванням вашого пристрою прочитайте цю оригінальну інструкцію з експлуатації, після цього дійте відповідно неї та збережіть її для подальшого користування або для наступного власника.

Правильне застосування

Цей пристрій призначається для приватного використання і не пристосований до навантажень промислового використання. Виробник не несе відповідальності за збитки, завдані невідповідним або неправильним використанням пристрою.

Пристрій призначений переважно для відкачування чистої води (без розчинених газів) з цистерн, колодязів або бочок для дощової води, яка може використовуватися для постачання води до систем зрошування або побутового технічного водопостачання (злив для туалетів, вода для пральних машин, тощо).

Пристрій не призначений для рециркуляції води в плавальних басейнах, садових ставках та фонтанах.

Увага!

Вода, яку подає даний пристрій, не є питною!

Допустимі для перекачування рідини:

- Вода ступеня забруднення з розміром часток до 1,5 мм
- Луг для прання

⚠ Попередження

Не дозволяється перекачування їдких, легкозаймистих або вибухонебезпечних речовин (наприклад, бензин, гас, нітророзчин), жирів, масел, нафти, солоної води і стоків з туалетів і замуленої води, що має меншу плинність, ніж вода. Температура рідини, що перекачується, не повинна перевищувати 35°C.

Пристрій не призначений для безперервної роботи насоса або для стаціонарного встановлення (наприклад, використовування як піднімальний механізм, фонтанний насос).

Охорона довкілля



Матеріали упаковки піддаються переробці для повторного використання. Будь ласка, не викидайте пакувальні матеріали разом із домашнім сміттям, віддайте їх для повторного використання.



Старі пристрої містять цінні матеріали, що можуть використовуватися повторно. Тому, будь ласка, утилізуйте старі пристрої за допомогою спеціальних систем збору сміття.

Інструкції із застосування компонентів (REACH)

Актуальні відомості про компоненти наведені на веб-вузлі за адресою: www.kaercher.com/REACH

Гарантія

У кожній країні діють умови гарантії, наданої відповідною фірмою-продавцем. Неполадки в роботі пристрою ми усуваємо безплатно протягом терміну дії гарантії, якщо вони викликані браком матеріалу чи помилками виготовлення. У випадку чинності гарантії звертіться до продавця чи в найближчий авторизований сервісний центр з документальним підтвердженням покупки.

Знаки у посібнику

⚠ **Обережно!**

Для безпеки, яка безпосередньо загрожує та призводить до тяжких травм чи смерті.

⚠ **Попередження**

Для потенційно можливої небезпечної ситуації, що може призвести до тяжких травм чи смерті.

Увага!

Для потенційно можливої небезпечної ситуації, що може призвести до легких травм чи спричинити матеріальні збитки.

Безпека

⚠ **Небезпека для життя**

При недотриманні вказівок по техніці безпеки існує небезпека для життя від електричного струму!

- *Перевіряти підключення приладу до мережі на предмет пошкодження перед кожним використанням. Замініть дефектний провід через авторизовану сервісну службу/електрика.*
- *Всі електричні штепсельні з'єднання повинні перебувати в захищеному від затоплення місці.*
- *Непридатні електричні подовжувачі можуть бути небезпечними. На відкритому повітрі використовувати тільки придатний для цього електричний подовжувач з відповідним маркуванням та достатнім діаметром кабелю.*

- Штепсельна вилка та з'єднувальний елемент подовжувача повинні бути герметичні та не перебувати у воді. З'єднальний елемент надалі не повинен стосуватися підлоги. Рекомендується використовувати кабельні барабани, які забезпечують розміщення розеток не менше, ніж в 60 мм від підлоги.
- Не використовуйте мережний кабель живлення для транспортування або фіксації приладу.
- Для того щоб від'єднати пристрій від мережі потрібно тягнути не за з'єднувальний шнур, а за штекер.
- Не тягнути з'єднувальний шнур через гострі кути та не затискати його.
- Зазначена напруга на заводській табличці повинна збігатися з напругою у джерелі току.
- Щоб уникнути небезпеки, ремонт і установку запасних деталей повинні виконувати тільки авторизовані сервісні центри.
- Стежити за електричними захисними пристроями:
 - З міркувань безпеки, ми рекомендуємо використовувати пристрій з автоматом захисту від струму витоку (витоку 30 мА).
 - Електричні з'єднання повинні виконуватися тільки електриком. Слід обов'язково дотримуватися національних вимог!
 - Цій пристрій не призначений для використання людьми з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або з відсутністю досвіду й/або відсутністю відповідних знань, за винятком випадків, коли вони знаходяться під наглядом відповідальної за безпеку особи або отримують від неї вказівки по застосуванню пристрою, а також усвідомлюють можливі ризики.
 - Допускається застосування пристрою дітьми, які досягли 8-річного віку, знаходяться під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або які отримали інструкції із застосування пристрою від такої особи, а також усвідомлюють можливі ризики.

- *Не дозволяйте дітям грати з пристроєм.*
- *Стежити за тим, щоб діти не грали із пристроєм.*
- *Не дозволяйте дітям проводити очищення та обслуговування пристрою без нагляду.*

Експлуатація

Опис пристрою

- 1 Зворотний клапан (встановлений заздалегідь)
- 2 Рукоятка
- 3 Мережевий кабель зі штекером
- 4 Підключення G1 (33,3 мм) внутрішня різьба
- 5 Забірна решітка/фільтр грубого очищення
- 6 Schwimmerschalter
- 7 З'єднувальний адаптер для насосів G1
- 8 Штуцери діаметром 1" та 3/4"
- 9 Хомут для кріплення шланга
- 10 Тримач поплавкового вимикача

Підготовка

Увага!

Небезпека травмування та пошкодження унаслідок перекидання пристрою. Перед кожною операцією слід встановлювати пристрій на рівну поверхню та вживати заходів проти довільного скочування.

Малюнок **A**

Підключити садовий шланг або напірний трубопровід:

- У разі використання садового шланга слід прикрутити з'єднувальний адаптер до з'єднувального патрубка. Додаткове ущільнення не потрібне.
- Прикрутити відповідний штуцер до з'єднувального адаптера.
- Вставити кінець шланга в штуцер та закріпити за допомогою хомута для шланга. Затягнути хомут для шланга за допомогою заскоченої муфти (прибл. 5 Нм).

Малюнок **B**

- Натиснути до клацання тримач поплавкового вимикача в отворі для фіксації.

Малюнок **D**

- Налаштувати поплавковий вимикач. Можна виконати налаштування поплавкового вимикача за допомогою регулювання рівня вмикання та вимикання. Зменшення відстані між поплавковим вимикачем та тримачем призводить до підвищення рівня вмикання та зниження рівня вимикання. Залишити достатню відстань для вільного переміщення поплавка.
 - Прикріпити прив'язний трос (не входить до комплекту постачання) до ручки.
 - Опустити насос на прив'язному тросі в рідину для перекачування.
 - Зафіксувати прив'язний трос.
- Малюнок **E**
- Максимальна глибина занурення (h1) - це глибина, на яку насос можна встановити. Як правило, насос не потрібно встановлювати на максимальну глибину занурення.

Висота подачі (h₂) - це різниця висот між рівнем води і висотою виходу води з кінця шланга подачі. Щоб насос міг забезпечувати подачу, слід не перевищувати максимальну висоту подачі насоса. Цього слід дотримуватися протягом всього часу роботи насоса, оскільки в разі падіння рівня води (через відкачування) висота подачі зростає.

Експлуатація

Для автоматичної роботи насоса рівень рідини повинен бути не менше 5 см.

→ Вставте мережевий штекер у розетку.

Увага!

Сухий хід може пошкодити насос.

→ *Не залишати працюючий насос без нагляду.*

→ *Як альтернативний варіант слід використовувати пристрій захисту від роботи насухо, або електронне реле тиску із запобіжником від роботи насухо (див. "Спеціальне приладдя").*

Закінчення роботи

→ Витягнути штепсель з розетки.

Чищення

⚠ Обережно!

Небезпека поразки струмом. Перед проведенням будь-яких робіт по догляду та технічному обслуговуванню вимкнути пристрій і вийняти мережеву вилку з розетки.

Вказівка:

Забруднення можуть відкладатися й призводити до збоїв.

Слід регулярно промивати насос чистою водою.

- Витягнути штепсель з розетки.
- Почистити забірну решітку спеціальною щіткою і прополоскати чистою водою.

Малюнок

- Відгвинтити з'єднувальний адаптер від з'єднувального патрубку.
- Витягнути зворотний клапан.
- Пригвинтити з'єднувальний адаптер до з'єднувального патрубку.
- Приєднати садовий шланг до системи трубопроводів та адаптера насоса.
- Промити насос чистою водою.
- Встановити зворотний клапан. Забезпечити правильне положення зворотного клапана. Напис „Up“ (Верх) повинен вказувати наверх.

Технічне обслуговування

Апарат не потребує профілактичного обслуговування.

Транспортування

Увага!

Для запобігання нещасним випадкам та травмуванню під час транспортування слід прийняти до відома вагу пристрою.

Транспортування транспортними засобами

- Зафіксувати прилад від зсунення та перекидання.

Зберігання

Увага!

Для запобігання нещасним випадкам та травмуванню при виборі місця зберігання пристрою слід прийняти до відома вагу пристрою.

- Зберігати пристрій у горизонтальному положенні та вживати заходів проти мимовільного скочування.

⚠ Увага

Мороз може пошкодити пристрій, що не був повністю спорожнений.

- Перед зберіганням слід повністю злити воду з пристрою.
- Прилад слід зберігати в захищеному від морозу приміщенні.

Спеціальне оснащення

Зображення зазначених далі спеціального приладдя ви знайдете на сторінці 4 даного керівництва.

2.645-148.0	Шланг Primoflex plus 3/4" -25 м	Садовий шланг з матеріалу, який не містить фталатів, діаметром 3/4" для з'єднання заглибного нагнітального насоса з пристроєм зрошування. Також доступні шланги іншої довжини і діаметра.
6.997-359.0	З'єднувальна деталь насоса, включ. зворотний клапан, маленька	Вакуумщільне підключення шланга до насоса. Для насосів із з'єднувальною різьбою G1 (33,3 мм) та шлангами діаметром 3/4" і 1", включаючи накидну гайку, шланговий хомут, плоске ущільнення та зворотний клапан.
6.997-473.0	З'єднувальний адаптер для насосів G1	Для з'єднання насосів із внутрішнім різьбленням підключення води.
6.997-355.0	Запобіжник від роботи насухо	Якщо через насос не нагнітається вода, запобіжник від роботи насухо захищає насос від ушкоджень і автоматично вимикає його. Зі з'єднальними різьбленням G1" (33,3 мм).
6.997-357.0	Електронний манометричний вимикач із запобіжником від роботи насухо	Ідеально підходить для переустаткування заглибного нагнітального насоса в автомат побутового водопостачання. Залежно від потреби у воді, насос автоматично вмикається й потім вимикається. Якщо через насос не нагнітається вода, запобіжник від роботи насухо захищає насос від ушкоджень і автоматично вимикає його. Зі з'єднувальною різьбою G1(33,3 мм).

Допомога для усунення неполадок

⚠ Обережно!

Щоб уникнути небезпеки, ремонт і установку запасних деталей повинні виконувати тільки авторизовані сервісні центри.

До проведення будь-яких робіт слід вимкнути пристрій та витягнути штекер.

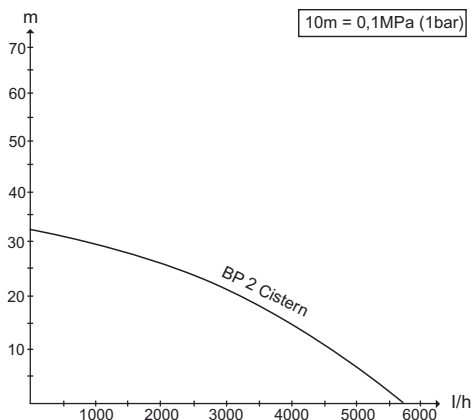
Несправність	Причина	Усунення
Насос працює, але не перекачує.	Повітря в насосі	Кілька разів вийняти й вставити мережну вилку насоса, поки не почнеться всмоктування рідини
	Зона всмоктування засмітилася	Витягнути мережну вилку і прочистити зону всмоктування.
	Рівень води нижче мінімального рівня	Занурити насос якнайглибше в рідину, що перекачується.
Насос не запускається або раптово зупинився в ході роботи	Переривання подачі живлення	Перевірити запобіжники і електричні з'єднання
	Захисне термореле двигуна відключило насос через перегрів.	Витягнути мережну вилку, дати насосу охолонути, прочистити зону всмоктування, уникати експлуатації в суху
	Частки бруду забилися в зоні всмоктування	Витягнути мережну вилку і прочистити зону всмоктування.
Знизилася продуктивність перекачування	Зона всмоктування засмітилася	Витягнути мережну вилку і прочистити зону всмоктування.
Занадто мала продуктивність перекачування	Продуктивність перекачування насоса залежить від висоти перекачування, діаметра й довжини шланга	Стежити за максимальною висотою перекачування, див. розділ "Технічні дані", при необхідності вибрати інший діаметр або довжину шланга

У разі виникнення питань чи неполадок допомогу охоче нададуть у філіаліах фірми Kärcher. Адреси див. на звороті.

Технічні дані

		BP 2
Напруга	V	230
Тип струму	Hz	50
Потужність $P_{\text{номінальна}}$	W	800
Макс. об'єм перекачування	l/h	5700
Макс. тиск	bar	3,2
Макс. висота перекачування	m	32
Макс. глибина опускання	m	7
Макс. розмір часток, допустимих для перекачування	mm	1,5
Макс. вміст твердих часток у воді	kg/m ³	1,0

Можливі зміни у конструкції пристрою!



Можливий обсяг подачі тим більше:

- чим менше висота перекачування
- чим більше діаметр використовуваних шлангів
- чим коротше використовувані шланги
- чим менше падіння тиску, обумовлене приєднанням додаткового обладнання





Service + Beratung beim Kärcher-Fachhändler:

SBR Höllwarth GmbH

Lise-Meitner-Straße 6

71364 Winnenden

Tel.: 07195 / 957 66 44

Fax: 07195 / 957 66 45

Web: www.SBR-Hoellwarth.de

Shop: www.SBR24.de



<http://www.kaercher.com/dealersearch>

